

# Revista da Semana



O CAPACETE DE GALA DOS DRAGÕES DA INDEPENDENCIA,  
GUARDA NOBRE DO IMPERIO, CREADA POR D. PEDRO I.

5.º Numero da Série Commemorativa  
do Centenario da Independencia.

ANNO XXIII - N.º 41

7 de Outubro de 1922

PREÇO 1\$200



# *Leve uma Kodak comsigo*

Pelliculas Kodak em caixa amarella á venda em todo o mundo.

Kodak Brasileira, Ltd., Rua Camerino 95, Rio de Janeiro



ANNO XXIII      Rio de Janeiro, 7 de Outubro de 1922      Numero 41

**EU SEI TUDO**  
(MAGAZINE MENSAL)  
**A**  
**SCENA MUDA**  
(REVISTA CINEMATOGRAFICA)  
**ALMANACH**  
**EU SEI TUDO**  
(PUBLICAÇÃO ANNUAL)

DIRECÇÃO DE C. MALHEIRO DIAS.  
PREMIADA COM MEDALHA DE OURO NA EXPOSIÇÃO DE TURIM DE 1911.  
**Propriedade da Companhia Editora Americana**  
Sociedade Anonyma. Capital realizado 500.000\$000  
Praça Olavo Bilac, 12 e 14, Rua Buenos Aires, 103  
RIO DE JANEIRO  
Telephones: Redacção e Administração N 3660 — Directoria N 112  
Endereço telegraphico: REVISTA  
Correspondencia dirigida a AURELIANO MACHADO  
Director-Gerente

**CONDIÇÕES DE ASSIGNATURA**  
Por série de 52 numeros (1 anno) 50\$000  
6 mezes 26\$000  
Estrangeiro 65\$000  
Avulso 1\$200  
Atrazado 1\$500

# Alleluia!



## A SANTOS DUMONT

Resumbrante de seiva e vigor novo  
Este hymno—arvore augusta—aos céus ascende  
Com raizes no peito do meu povo.

De cada verso — um ramo — o fructo pende  
— A rima; a copa é esplendida florada  
De que um sylvestre aroma se desprende.

Cobrem-na ruflos de asas em revoada,  
Frémitos multicôres de phalenas,  
Sussurros de colmeia alvoroçada.

E a força que a levanta é o sangue apenas  
Do coração cheio de amor bravio,  
Que, oh! Patria! só com teu ardor serenas;

Sacrario do meu sonho e do meu brio,  
Onde as lagrimas guardo, e onde, lutando,  
Vim sazonnando ao sol do meu estio!...

Alça-te, caule, á livre altura, e quando,  
Sob as rajadas passionaes, as franças  
Ramalharem teu canto formidando,

Desparze o vivo póllen das lembranças,  
Juncando o chão com as flôres da saudade,  
E as sementes de novas esperanças.

Sonoriza entre nuvens a Vontade  
Que deu asas ao homem prisioneiro  
Para a posse total da immensidade,

Onde, em surto divino, audaz fructeiro  
De glorias foi colher, em pleno espaço,  
Os cinco pomos de ouro do Cruzeiro,

Para atira-los, Patria, ao teu regaço  
De viço e chamma, em que já tantos fructos  
Promettem o sabor do seu agraço.

Olha, o anhélo que aos ares incorruptos  
Ergueu-te, alma brasílica insoffrida,  
Acima dos acclives mais abruptos,

Aspiração de paz é commovida,  
Que, em sendo nullo o vallo da distancia,  
As crenças mais oppostas consolida.

Foi este sonho excelso que á inconstancia  
Das lufadas, Gusmão, sereno déste  
Com o proprio corpo, foi a mesma ansia!

E tu, Dumont, autor do drama agreste  
Do desafio ao vórtice e ao fastigio,  
Quando sulcaste o páramo celeste,

Prendeste o mundo no áro de um remigio,  
Qual se fôra feliz senha presaga  
De melhor tempo e de maior prodigio!

Corta agora com a prôa a ethérea vaga,  
Por sob a arcada do Iris resplendente,  
E'brio do vinho louro que o ar alaga!

Sóbe mais alto e, cada vez mais crente  
Na concordia da Terra, o dia espéra  
Em que esta seja um olival florente:

E'ra de bemaaventuranças, éra  
De claridades e beatitudes  
De universal, canora primavera!

Attenta bem, que dessas magnitudes  
Não têm lindes os povos, como os mares,  
Nem mudam corações com as latitudes:

O amor é um só! Se em assumpção passares,  
Verás que de alegria manifesta  
Embaixo arfam das Urbes os collares;

E' um ramalhete viride a floresta;  
O monte — seio; o golpho — abraço immenso;  
O rio — fita argentea; o valle — festa;

A fumaça das fábricas — incenso;  
Farinha de hostia — a névoa; a vóz do sino  
— Louvor perenne a Deus no azul suspenso!

Confia, pois, celeste peregrino,  
Em que ha de resoar essa hora bôa  
No relógio de estrellas do Destino!

E então, entre dois céos voando, abençoã  
O rincão do teu berço!... E a este mendigo  
De lauréis, que se arrasta aqui, perdôa  
A angustia de querer subir contigo!

GOULART DE ANDRADE

(Ode lida por occasião da cerimonia fundamental do monumento a Santos Dumont, em presença dos srs. Presidentes do Brasil e de Portugal).



# O SOBREVIVENTE

Conto de James de Coquet



RA uma hora da manhã. Estávamos na rua Calaincourt, por cima do cemitério. O meu camarada Henri Jeantoux, comediante, estendeu o braço na direcção dos mausoléus brancos, cercados de cyprestes e murmurou:

- E' lugubre...
- Realmente...
- ... e um pouco grotesco. E ainda isto não é nada. Lembro-me de ter visto o que ha de mais original no genero «monumento funerario».
- Onde isso?
- No atelier de Ferney, o escultor Ferney. Não o conheceu?
- Ligeiramente.

Nessa epoca — principiou Jeantoux — eramos muito amigos e frequentemente eu o visitava no seu atelier para os lados de Montparnasse. Um dia, no verão, tendo voltado a Paris ao cabo de mais de um mez de ausencia, fui encontrar Ferney a trabalhar num monumento que, logo á primeira vista, me pareceu extranho. Representava um homem de sobrecasaca, de pé, sem chapéu. A seus pés, á esquerda, havia uma fragmento de caixão de defunto e sobre este um medalhão em que se viam dois perfis: uma mulher e uma menina. Pedi explicações.

- Que vem a ser isto?
- Como vês, um mausoléu.
- Qual!
- Palavra.
- Indiquei-lhe o homem, com o dedo:
- Bom typo, o teu defunto.
- Este? Mas este não é o defunto; é o sobrevivente. E deante da minha cara espantada: — Admiras-te? Pois é a pura verdade. Carlos Frederico Roux, commerciante retirado, de quem estou fazendo a estatua, perdeu, ha cerca de dois mezes, a esposa e a filha — menina de dez annos — num desastre de estrada de ferro. Fez-lhe um enterro pomposo e encomendou-me esta obra de arte, destinada a perpetuar a lembrança das duas victimas e o duplo golpe que elle recebeu no coração extremoso. Não faço senão executar as suas ordens, porque — de certo o adivinhas — é exclusivamente delle a concepção deste ridiculo monumento. Que queres? Bem eu preferia fazer outra coisa. Mas é preciso viver...

— Meu velho, di-se eu, não vi nada tão curioso. Não é um sujeito banal o teu Carlos Frederico.

— «Antigo commerciante e official da Instrucção Publica» dizem os seus cartões de visita. Se o queres conhecer, é facil. Senta-te ahi. Dentro de cinco minutos, deve chegar; é a hora da *pove*.

Com effeito, cinco minutos depois, o «sobrevivente», como já lhe chamavamos, entrava no atelier. Vestido de preto da cabeça aos pés, cabellos compridos e retintos, como o bigode e a pera, Carlos Frederico Roux era funebre, mas dum funebre exagerado, ostensivo e na verdade mais comico que doloroso. Ferney apresentou-nos. Dei á physionomia toda a consternação possível e apertei-lhe com vehemencia a mão. Depois de haver deposto sobre uma cadeira uma parte do seu lucto — as luvas pretas, o chapéu ornado dum «fumo» — foi exa-

## A Camisaria

### Progresso



2, Praça Tiradentes, 4

Troca  
ou restitue a  
importancia  
paga por  
qualquer  
mercadoria  
que não  
corresponda á especta-  
tiva do comprador.

minar o monumento. O seu olhar demorou-se alguns momentos no medalhão e deante daquelles perfis adorados escapou-lhe um suspiro... Mas foi sobretudo a estatua que lhe interessou. Longamente a contemplou, sem proferir palavra. Por fim, disse a Ferney:

- O senhor fez-me os sapatos grossos de mais.
- Não faz mal, isso arranja-se.
- E' preciso. Mesmo porque, bem vê, tenho um pé delicado, esguio...

Dizendo isto, e enquanto o meu amigo deitava mãos á obra, Carlos Frederico Roux subia para o estrado e «tomava a pose». Fingindo que lia um jornal, puz-me a observar-o, de soslaio. O homem esforçava-se, por avantajar o busto e dar á physionomia uma expressão tragica. E tanto se esforçava que a testa se lhe enchia de bagas de suor.

Cançado daquella immobilidade, desceu do pedestal enxugando a testa com o lenço e pediu licença para tirar a sobrecasaca. Tirou até o collete e então vimos que, no seu cuidado de ser inconsolavel, Carlos Frederico Roux arranjara uns suspensorios pretos...

— Caro amigo, disse elle a Ferney, estou com uma rêje...

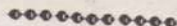
— Vou mandar vir cerveja, respondeu o escultor. Dalli a pouco, chegavam dum café visinho algu-

## Colletes e Porta-seios de borracha para senhoras

### CINTAS para HOMENS e SENHORAS



Com este novo invento de Henrique Schayé, privilegiado no Brasil e no estrangeiro, desaparecerá por completo a gordura que rouba a fôrma esbelta do vosso corpo; estes colletes são de borracha pura, muito resistentes, fechados com colchetes, na frente e nas costas, inteiriço ou com cordão, não prejudicando o vosso bem-estar e sem prejuizo para a vossa saude, substituindo totalmente os colletes communs. Chamo a attenção pela differença existente entre os congengeres até então conhecidos, que pela inferioridade da materia prima empregada, ao envez de reduzirem a gordura, dilatam-se, deixando que o corpo continue a se desenvolver, ao passo que os que acabo de apresentar, confeccionados com materiaes escolhidos e da melhor qualidade, garantem um resultado infallivel.



Fazem-se sob medida, sem augmento de preço.  
Avenida Gomes Freire n. 19 — Telephone: Central 1074  
Rio de Janeiro



ACONSELHADO E RECOMMENDADO  
Pelo professor Dr. Fernando Magalhães e Dr. Thierry de Alvarenga

## O CONTRATOSSE É DE EFEITO SENSACIONAL

mas garrafas, e começámos a beber. O «sobrevivente» offereceu cigarros. Tinha já um ar muito menos fúnebre. Sentado num banco, em mangas de camisa e de copo em punho, parecia ter deixado a sua magua em cima da cadeira, com a sobrecasaca, as luvas e o chapéu — como nós, actores, nos despojamos, juntamente com o vestuario, do character da personagem que acabamos de interpretar...

Perguntou-me se eu não conhecia alguma «bôa historia de bastidores». Contei-lhe as aneddotas, os mexericos que andavam de boca em boca — e que o encheram de alegria; com os braços em arco, as mãos pousadas nas virilhas, inclinava o busto, para melhor ouvir, e sublinhava as minhas phrases com piscadellas de olhos intencionaes. Sentia que o seu regosijo era descabido, mas debalde tentava refreal-o. O seu riso, por muito tempo contido, escapava-se por baixo do bigode como um jacto de vapor.

O meu olhar cahiu sobre o medalhão. Um momento tive a visão das duas mortas. A mãe, alta, delgada, impregnada de tristeza e tedio, com signaes dolorosos nos olhos e aos cantos da bocca; a filha, cujas feições pareciam calcadas sobre aquellas e já reflectiam a monotonia da sua existencia... Que vida teria sido a daquellas duas creaturas ao lado deste homem grosseiro, incapaz doutros sentimentos que não o seu egoismo e a sua vaidade de burguez rico? E eu adivinhava os attritos, os choques quotidianos...

E aquelle fim! Aquella agonia — lenta, talvez — terrivel, de que o homem tirava ainda uma vantagem e uma satisfação: ser interessante, digno de lastima, com a sua face consternada e os seus suspensorios pretos...

Grotesco? Não. Já não era grotesco, mas infinitamente doloroso aquelle mausoléu.

Ferney, que queria trabalhar, interrompeu a patucada. Carlos Frederico Roux, ex-commerciante e official da Instrucção Publica, tornou a vestir a sobrecasaca... Antes, porém, de voltar para o estrado e retomar a pose solemne, precipitou-se para o piano que ornava um canto do atelier e tocou pesadamente um trecho de polca barata!

Uma *tournêe* me trouxe longos mezes afastado de Paris. Da primeira vez que tornei a ver Ferney, pedi-lhe logo noticias do sr. Roux.

— O «sobrevivente»? Morreu, coitado... Pouco tempo depois do vosso encontro no atelier, succumbiu a uma congestão. Teve apenas tempo de me mandar chamar e dar-me as ultimas instrucções acerca do mausoléu da esposa e da filha. Legava-o, com toda a sua fortuna, á communa natal, com a condição de o erigir deante da *mairie*. Observei-lhe que a feição da obra não a destinava absolutamente á praça publica... Carlos Frederico concordou, com um signal de cabeça, reflectiu um momento e disse, em voz já debil:

— Tem razão. Tire fóra o medalhão e o resto, e deixe-me só a mim.

Depois, as suas palpebras molles docemente se cerraram, porque o pensamento de que um bloco de pedra tallado á sua imagem se levantaria na sua terra natal o enchia de serenidade perante a morte...

# MEIAS DE SEDA "AGUIA"



Basta um olhar  
para se convencer  
de que a meia de  
seda "AGUIA" é

Attrahente  
Elegante  
Confortavel  
Duravel.

Reunem todas  
as boas quali-  
dades que deve  
ter uma meia,  
sendo por isso  
as preferidas.

Exijam sempre  
a marca



Tornei a vêr o medalhão que Ferney guardara. Estava a um canto do atelier, sobre uma arca antiga. Um véo de poeira cobria as duas faces. Pareceu-me, porém, que ellas haviam perdido a sua expressão dolorosa. Talvez por se terem separado de Carlos Frederico Roux...

Chegavamos justamente a minha casa quando o actor Jeantoux acabou a narrativa.

— Dize-me uma coisa: todas as tuas historias são do genero dessa? perguntei.

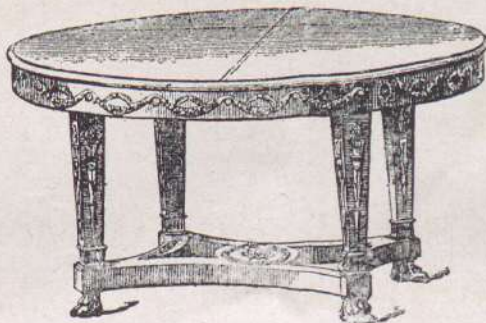
— Não, respondeu elle. — Tenho outras, mais alegres... Mas ficarão para outra vez. Bêa noite!

E, como fazia frio, afastou-se rapidamente.

JAMES DE COQUET

## Mobiliario Chic

RUA SETE DE SETEMBRO, 103  
Entre Avenida e Gonçalves Dias



## Aos que viajam

O enjô é idéi sempre pensa para as pessoas que se dispõem a viajar; sobretudo quando viajam pela primeira vez, este mal-estar é ainda maior.

Muitas vezes num trajecto longo o viajante se inquietta d:tal maneira que interrompe a viagem na primeira estação em que parar; isto tratando-se de vias ferreas — pois quando se trata de viagem marítima não ha outro meio senão resignar-se. Porém hoje em dia não ha mais que receiar estes inconvenientes; e, como mais vale prevenir que remediar, é aconselhavel munir-se de um vidro de Salvita, o qual, tomado antes, evitará os enjôs e proporcionará uma viagem agradável.



**OS INCENDIOS NOS ESTADOS UNIDOS**

Sempre os sinistros do fogo foram, nos Estados Unidos, duma assustadora frequencia, embora tudo esteja admiravelmente organizado para os combates. Em Nova-York, sobretudo, tornou-se um espectáculo corriqueiro a passagem pelas ruas, em desvairada velocidade, dos longos automoveis dos bombeiros, carregando immensas escadas e fazendo ouvir o grito impressionante das suas «se-reias» e o estridor das suas sinetas furiosamente sacudidas... A esses sinais, toda a circulaçao se suspende por assim dizer automaticamente; e os carros dos bombeiros passam em furacao e sem que os transeuntes, de tão habituados ao caso, lhe prestem a menor atençao.

Nem por isso, todavia, o numero de incendios tem deixado de aumentar, nos ultimos annos, em alarmantes proporçoes. Na recente reunião annual da Liga Nacional dos Seguros Contra o Incendio, foram apresentados dados exactos sobre a crescente importancia dos sinistros. O total dos prejuizos causados pelos incendios em 1921 foi de 38 milhões de dollars mais que em 1920



Para ter um somno tranquillo tome  
**Comprimidos "Bayer" de ADALINA**

o poderoso remedio contra a insomnia e o nervosismo — sedativos e inoffensivos —



O relatório daquella ins-frequencia dos business fititução accentua a grande res, que assim são desi-

gnados os incendios causados voluntariamente pelos commerciantes em má situação, para receberem a importancia dos seus seguros. E o aumento do numero dos pequenos incendios e dos «incendios de negocio» é attribuido á depressão economica que transforma os individuos menos escrupulosos em incendiarios.

No correr do anno passado, constituiram objecto de inquerito judicial 832 incendios; foram effectuadas 368 prisões, e dos 210 casos submettidos aos tribunales resultaram 159 condemnações.

E mais uma vez a Liga pediu aos Poderes Publicos medidas de repressão e de protecção mais energicas e efficazes, no sentido de diminuir os prejuizos causados pelos incendios, que tão consideravelmente embaraçam o desenvolvimento economico dos Estados Unidos.

**PENSAMENTOS**

A mulher é um producto do homem. Deus creou a fema e o homem fez a mulher. Assim, esta é um resultado da civilisação, uma obra ficticia...

**O CONTRATOSSE E' DE EFEITO SENSACIONAL**



**A Torre Eiffel**  
97 OUIDOR 99  
ARTIGOS PARA VIAGEM

**HOTEL AVENIDA**  
Quartos confortaveis. Luxuosos salões de leitura, visita e de refeições. Diaria desde 14\$000  
Telephone — CENTRAL 4949  
AVENIDA RIO BRANCO

**HOTEL GLOBO** : : : : :  
A sua frequencia de 20.000 hospedes annuaes é a sua maior recommendação. Diaria sem pensão desde 4\$000. Diaria com pensão desde 9\$000. Tels.: Norte 1833 e Norte 2834.  
19, RUA DOS ANDRADAS, 19

**RIO HOTEL** : : : : :  
Moderno estabelecimento dotado de todo o conforto. Restaurant à la minute. Aposentos sem pensão desde 8\$000  
Telephone: CENTRAL 4204  
PRAÇA TIRADENTES

**MAGNIFICO HOTEL** : : : : :  
Com parque magnifico, a 5 minutos da rua do Ouvidor. Aposentos desde 6\$000; com pensão 12\$000; refeição avulsa 4\$000.  
Telephone: CENTRAL 889  
124—RUA RIACHUELO—124

**FLUMINENSE HOTEL** : : : : :  
Estabelecimento de 1.ª ordem. Agua corrente nos quartos — Elevadores — Diaria sem pensão desde 7\$. Idem com pensão 12\$. Praça da Republica 207 e 209—Telephone NORTE 6065.  
End. Tel. Fluminense.

**A Torre Eiffel**  
97 OUIDOR 99  
ARTIGOS FINOS PARA HOMENS E MENINOS

**CREME INFANTIL** (EM PO' DEXTRINISADO) (12 Variedades)  
O melhor alimento para creanças, o melhor auxiliar da amamentação. Digestão quasi feita. Os paltinhos são acompanhados de conselhos muito uteis.  
A' venda em toda a parte, no Brasil

**DR. RAUL LEITE & C.**  
73, Rua Gonçalves Dias 73 — RIO —

**MME ISABELLE**  
MANICURE  
Attende só a senhoras  
Telephone Central 5491  
Uruguayana 14. Sob.

**DR. MONTENEGRO VILLELA**  
Molestias das senhoras  
Res. C. Bomfim n. 466.  
Tel. V. 5551 — Consultorio: Uruguayana, 31 — Tel. C. 4126

**DR. PEREIRA VIANNA**  
Medico e Parteiro. Molestias das creanças. Rua Copacabana 836. Tel. Ipanema 1142. — Consultorio: rua Carioca, 33 — ás 3 horas. Tel. C. 312.

**DR. ALBINO PACHECO**  
Largo de S. Francisco, 25 (Lado da Igreja) das 3 ás 6  
Telephones — (Res. Villa 2712 (Cons. N 3307

**DR. L. GARCIA PINTO**  
Medico do H. N. S. das Dô-res. Emprega os mais modernos metodos no tratamento da tuberculose e da arterio-sclerose. Cons. Rua Uruguayana 27, de 4 ás 6.— Res. Rua Barata Ribeiro 240—Copacabana.

**DENTISTA ALEXANDRINO AGRA**  
Consultorio: RUA DA CARIOCA, 10-1.º

**CALLISTA CARVALHO**—Rua Uruguayana, 22, 1.º — Tel. C. 1551.

**CABELLEIREIRA**  
Especialista em tintura de cabelos e ondulação Marcel.  
**M.ME AUGUSTA**  
22—Rua Uruguayana—22  
Telephone 551—Central

**MOBIILIAS E TAPEÇARIAS**  
V. Excia encontrará nas melhores condições, dignando-se fazer uma visita aos maiores armazens desta capital:  
**MAGALHÃES MACHADO & C.**  
RUA DOS ANDRADAS, 19 e 21 (Baixos do Hotel Globo)

**STUDIO PHOTOGRAPHICO D'AVILA**  
Retratos artisticos modernos em domicilio  
RUA D'ASSEMBLEIA, 128

**MATERIAL PHOTOGRAPHICO**  
**CASA BERTEA**  
**MARCO F. BERTEA**  
145, Rua 7 de Setembro, 145  
End. Tel. Osiris. Tel. Central 5385

**ANNO 1755**  
Quer dizer que desde a data acima mencionada, passaram 167 annos, epoca na qual appareceram pela primeira vez na França... os **DENTIFRICIOS BOTOT**.  
Até hoje a qualidade não soffreu nenhuma alteração e é sempre considerada como a melhor do mundo  
A' venda em todas as boas perfumarias.  
Unico representante **ROBERTO ULLMANN**  
(59 Rua 1.º de Março, sob.)

**ROUGE "LADY"**

**SUPERFINO**

Superior a todos pela sua coloração natural, firme e duradoura.

**E' inoffensivo e invisivel.**

PREÇO: RS. 2\$500

PELO CORREIO: RS. 3\$500

A' VENDA EM TODO O BRASIL

**Perfumaria "LOPES"**

Matriz: Rua Uruguayana N. 44 | RIO  
Filial: Praça Tiradentes N. 38

NÃO NOS RESPONSABILISAMOS PELO PRODUCTO VENDIDO POR MENOS DOS PREÇOS ACIMA

**Sabonete DORLY não ha melhor**



**Depilina Sarah**

Tira radicalmente os cabellos do rosto, barba, sovacos, etc. Invento norte-americano, de efficacia reconhecida, a **DEPILINA SARAH**, por todos os motivos, substitue com vantagem a electricidade. Peçam prospectos a

Mme Ernestina Harris R. do Lorrado, 55.  
Responde com discreção a todas as perguntas.



Os materialistas e os espi-ritualistas impedem naturalmente o conhecimento do espirito e da materia, porque separam uma coisa da outra.



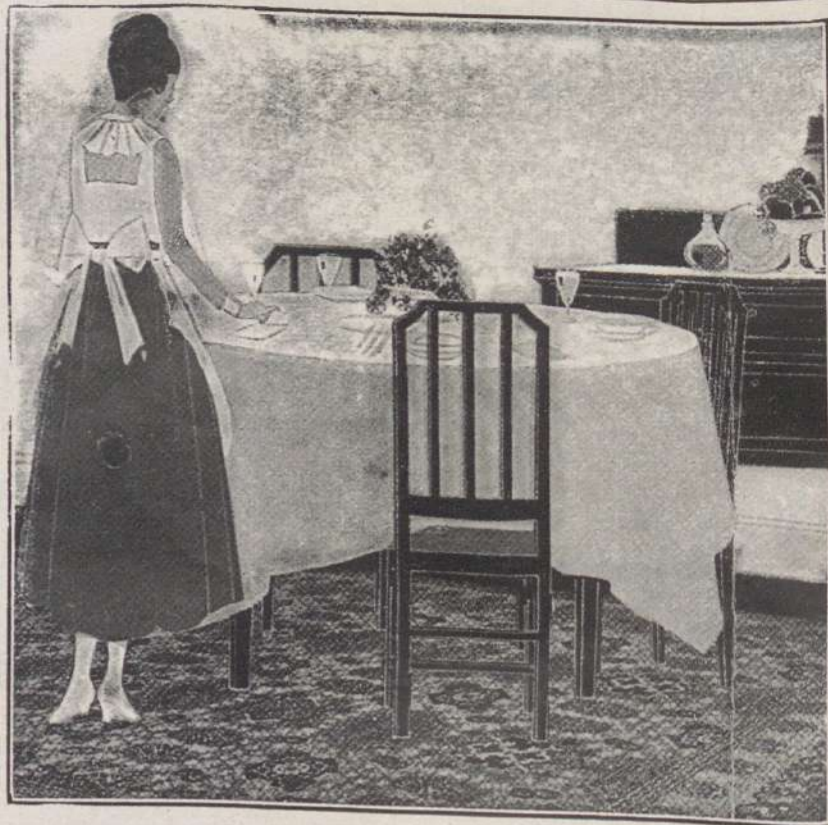
A Moda é a Beleza da Mulher  
A Mulher é a Beleza da Vida  
Lindas Senhoras,  
as que vestem as  
Lindas Modas de  
Parc Royal

MULTA  
Paris  
Lyon



Mobiliarios  
Tapeçarias  
Decorações  
**ASA NUNES**

65 - Rua da Carioca - 67 - RIO



**CONGOLEUM**  
SELO DE OURO  
TAPETES ARTISTICOS

HYGIENICOS — IMPERMEAVEIS  
DURAVEIS — PADRÕES ARTISTICOS  
PREÇOS MODICOS

PROCURE NAS CASAS:

PARC-ROYAL — Largo S. Francisco  
CASA ALLEMÁ — Rua Carioca, 29  
CASA LEITÃO — Largo Santa Rita, 4  
A BRASILEIRA — Largo S. Francisco

CASA NUNES — Rua Carioca, 65 - 67  
MOURÃO & AMÉRICO — Rua do Passeio, 110  
A. F. COSTA — Rua dos Andradas, 27  
R. A. PIRES — Rua Constituição, 22

E QUALQUER OUTRA DE PRIMEIRA ORDEM

Representante

**GEORGE C. TAIT**

RIO DE JANEIRO — R. T. OTTONI, 36-1º — PHONE N 2714

**A LOTERIA DA CRUZ VERMELHA**

Attendendo aos collocadores da Loteria da Cruz Vermelha no estrangeiro, que haviam, desde muito, fechado os contratos de aquisição dos seus bilhetes e que só agora podem dar desempenho aos compromissos assumidos, depois da indispensavel autorisação das administrações estrangeiras, o presidente d'aquella benemerita associação dirigiu-se ao Sr. ministro da Fazenda, que resolveu permitir a transferencia d'aquella grande loteria nacional para o dia 9 de Novembro vindouro.

Além d'aquelle motivo de ordem superior, existe outro de igual importancia, que justifica o adiantamento da extracção: o desejo da Cruz Vermelha Brasileira, de conseguir, no recinto da Exposição do Centenario, um lugar adequado



O MAIS COMPLETO  
FORTIFICANTE



**BIOTONICO  
FONTOURA**

Em todas as pharmacias e drogarias.

Depositariorios: - PLINIO CAVALCANTI & CIA. - Rua da Alfandega, 147 - Rio de Janeiro

á grãnceza do importante sorteio.

Ficou desde logo estabelecido, entretanto, que a data

ora escolhida não soffrerá qualquer outra modificação.

**TEDY TELEFOSON**

Do sr. Luiz Sica, importador de novidades e fantasias, recebemos um aparelho Tedy Telefson, acompanhado de um frasco do desinfectante Osonto, que serve para desinfectar e perfumar os boccaes dos telephones. E' um aparelho interessante que se acha approvedo pela Saude Publica, sob o n. 3474.

**O CÃO DE YPRES**

Em Ypres real'izou-se o mez passado, com a presença de numerosas altas personagens, uma cerimonia de homenagem á memoria dos mortos belgas e ingleses. E nesse preito augusto foi lembrado um heroe bem humilde, cujo nome de certo nunca figurara nas ordens do dia nem talvez nos jornaes.

Trata-se de Jack, cão da ambulancia australiana,

o qual, tendo chegado com ella a Ypres, em 1917, allí ficou definitivamente. O seu posto era no hospital de Popperinghe, mas todos os dias Jack acompanhava a Ypres, qualquer que fosse a intensidade do fogo, a ambulancia automovel. E nunca recebeu a menor arranhadura.

A nota mais interessante e commovedora da historia de Jack é a especie de bondade, de caridade com que elle, como quem cumpre um dever piedoso, acompanhava ao cemiterio os enterros dos soldados. Collocava-se ao lado do padre e seguia gravemente o caixão. E muitas vezes só elle escoltava o feretro obscuro, com a sua impeccavel solicitude de animal intelligente e bom.

Amãe a vossa virtude como a mãe ama o filho. Quando, porém, se ouviu dizer que uma mãe quizesse ser paga pelo seu amor?

NIETZSCHE.

*Civilistas*





**SALVE SEUS FILHOS DOS VERMES**

No Brasil quasi toda a crianga tem vermes intestinaes, mesmo aquellas cuja apparencia é boa. Estes vermes são: ancylostomos (opileção), ascariades (lombrigas), oxyuros, tricecephalos, tenia (solitaria).

Os lombigueiros encontrados á venda não eliminam os demais vermes além das lombrigas. Estes são os menos offensivos. Se deseja curar seu filho de todo e qualquer verme, experimente o

**LACTOVERMIL**  
a respeito do qual os attestados são d'este teor:  
Att-stado do Dr. Mancel Pinto, chefe do Posto do Proph. Rural da Ilha de Guaratiba.

«Exm. Snr. Dr. Lafayette de Freitas, cd. Chefe de Serviço.

Exmo. Sr. — Recebi este Posto, sob a nossa direcção, uma amostra sufficiente do preparado LACTOVERMIL dos sr's Dr. Raul Leite & C., o qual foi experimentado nos doentes deste Posto, dando o mesmo resultado satisfactorio, principalmente na infancia, pelo seu paladar toleravel, e por dispensar o auxilio de purgativos (factor desagradavel para os adultos), sendo o mesmo de effeito seguro na eliminacão dos parasitas.

E como nenhum accidente foi observado pode se julgar o LACTOVERMIL um op'imo vermifugo.

Saudações cordiaes.—Dr. Manoel Pinto, Guaratiba, 5 de Janeiro de 1922.»

A venda em todas as boas Pharmacias e Drogarias do Brasil e pelo Correio.

Dr. Raul Leite & C. Rua Gonçalves Dias, 73.

—RIO—

**RUSKIN**

Por occasião do centenario de Ruskin, publicou-se nos Estados Unidos um volume deveras interessante: Ruskin, o profeta.

Ahi se encontram varios estudos assignados por illustres criticos e commentadores da obra ruskiniana, alguns dos quaes desenvolvem theorias e opiniões na verdade curiozas.

Assim, J. A. Hobson insiste em affirmar que o socialismo de Ruskin foi, ao mesmo tempo, anti-demo-

cratico e anti-liberal, porque repelliu dos seus dominios a liberdade e a igualdade e, seguindo a doutrina do seu mestre, Carlyle, sustentou as vantagens e a necessidade dos principios autoritarios.

Um outro escriptor — Wosterman — examinando os principios da associação St. Georges Guild, tão caros a John Ruskin, ahi descebre os principios bolchevistas dos nossos dias. Lá está o mesmo desprezo pela democracia e a liberdade, assim como a necessidade da submissão á direcção autocratica dos chefes que dominam a organ'zação russa dos nossos dias.

E Wosterman conclue que, nesse terreno, Lenine e Trotsky d'v'm muito mais a Ruskin do que a Karl Marx.

**O GRANDE PREMIO DOS AVIÕES COMMERCIAES**

O Aero-Club de França acaba de publicar o regulamento do Grande-Premio para 1923, estabelecido de accordo com o Serviço Technico da Aeronautica e o Serviço da Navegação Aerea.

Será uma prova de aviões commerciaes multi-motores, dotada pelo Sub-Secretario de Estado da Aeronautica com um milhão de francos, para distribuir em dez premios: o primeiro de 500.000 francos, o segundo de 200.000, o terceiro de 100.000 e os sete restantes de 20 a 50.000 francos.

A prova effectuar-se-ha em Setembro e Outubro de 1923.

O regulamento fixa as condições que os concorrentes deverão observar na construcção e apetrechamento dos aparelhos. Deverão estes especialmente ter um duplo posto de pilotagem, um posto de observador-navegador, um camarote para passageiros, um deposito para bagagens, um posto de Telegraphio

sem fio. A velocidade aerea permittida é de 75 kilometros por hora.

A carga util comprehenderá o peso de 6 passageiros (representada por saccoes de 80 kilos), 6 malas de 20 kilos, um stock de combustivel de soccorro. A equi-

pagem será de tres homens pelo menos. O itinerario será fixado mais tarde, mas o percurso terá, ac todo, 3.000 kilometros, com escalas, umas obrigatorias e outras facultativas, de 600 em 600 kilometros.

**UM MONUMENTO AO BASEBALL**

A Hespanha tem as toureadas, a Inglaterra as corridas de cavallos, os Estados Unidos o baseball. Mas, em verdade, a gloria do campeão de basebal na America do Norte ultrapassa a do toureiro em Hespanha e a do jockey na Inglaterra.

A American League, formidavel organ'zação de ba-

seball, considerou que ao desporte nacional faltava um monumento digno d'elle na capital dos Estados Unidos. E, por isso, resolveu consagrar a somma de 100.000 dollares á erecção desse monumento no East Potomak Park, de Washington. Foram já pedidas maquettes aos melhores esculptores racionaes. E tudo isso constituirá um excelente reclamo para o baseball, que não é apenas um desporte, mas tambem um negocio.

**UMA PALAVRA COLOSSAL**

Um jornal tecnico de Berlim, tratando dos tanks que appareceram na guerra, diz que a primeira denomi-

nação destes carros foi Schutzengrabenternichtang-sautomobil.

Essa palavra, que conta nada menos de trinta e cinco letras, significa rigorosamente: automovel para destruição de trincheiras.

Depois da guerra, os proprios allemães acharam que aquelle termo era longo demais e foi resolvida a substituição por outro: Panzerkraftwagen, que significa carro motor couraçado.

Ha na contemplação do Bello alguma coisa que nos desprende de nós mesmos, mostrando-nos que a perfeição vale mais do que nós.

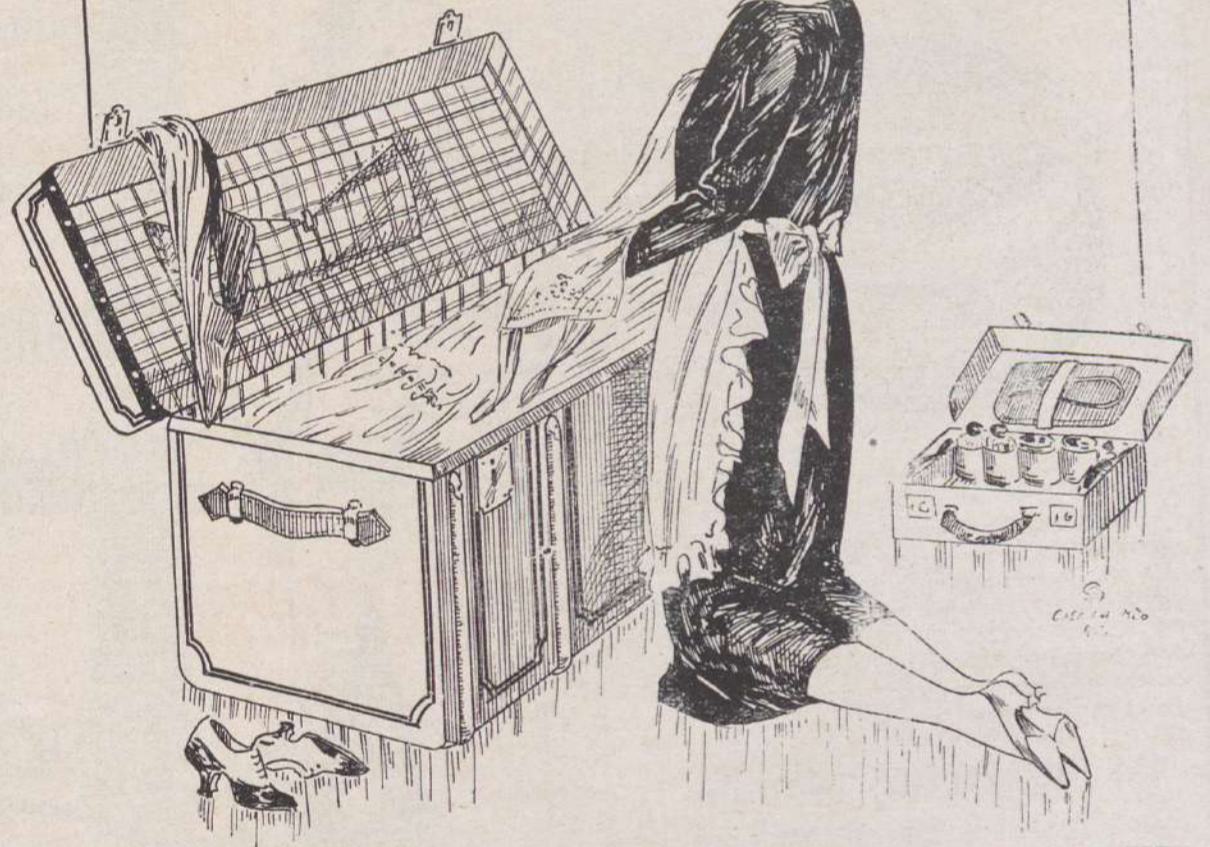
BENJAMIN CONSTANT.

**CASA COLOMBO**  
GRANDES ARMAZENS

**Artigos para viagens:**

Preços e Modelos Especiaes

**CASA COLOMBO**



**MEIAS para SENHORAS**

as côres mais exigentes a preços sem competencia

— SO' NA —

**LUVARIA GOMES**

Casa das Novidades

38, Travessa de S. Francisco, 38



**A LUNETTA DE OURO**

OFFICINA DE ESCULTURA Encarnação e concertos de imagens, batinas e vestes sacerdotaes. Telephone Norte 5.583 C. Postal 1.598 End. telegraphico: AURELIO

Artigos religioes, imagens, paramentos, harmoniuns, oculos, pince-nez, binoculcs, optica e artigos de fantasia.

**Balsemão & C.**

123, RUA DO OUVIDOR 123 RIO DE JANEIRO

# A Torre Eiffel . FARDAS PARA TODOS OS COLLEGIOS . 97 Ouvidor 99 .

## COMO A AMERICA FOI DESCOBERTA

Num artigo de revista, intitulado Como a America foi realmente descoberta em 1492, expõe e estuda o sr. Henry Vignaud as principais circumstancias do empreendimento de Christovam Colombo.

Vencidas todas as difficuldades, fez-se a expedição á vela para o seu ignorado destino. Se Colombo visasse uma das regiões da Asia Oriental, só tinha que se dirigir directamente para Oeste. Foi, po én,

primeiro ás Canarias e d'ahi partiu, tomando o paralelo 28 que seguiu durante toda a viagem e do qual se não queria desviar. Mas, antes de partir, deu por escripto uma importante instrucção aos chefes de serviço da esquadilha; a de moderarem a navegação depois de terem andado 700 leguas ao occidente das Canarias e Fernando Colombo, que dá esta informação, diz ter seu poi avisado a equipagem de que encontraria terra ao cabo de 750 leguas, mais ou menos.

Depois de ultrapassadas



Si vós, senhora, lamentais em silencio que vos haja tocado por sorte uma cutis defeituosa e sem merito algum, recordai aquelle adagio que diz: "Querer é poder". Com effeito, basta que vos resolvais a transformar a pelle do vosso rosto n'uma verdadeira maravilha de belleza e finura, que logo o conseguireis usando diariamente o notavel

## Pó de Arroz Mendel

unico producto capaz de obrar esse milagre.

**NOTA IMPORTANTE:** O Pó de Arroz Mendel possui uma notavel qualidade adherente que resiste á acção do ar.

O seu uso não requer o emprego de crêmes ou pomadas.

Usa-se nas côres branca, rosa para as claras de pouca côr, "Chair" (carne) para as louras e "Rachel" (crème) para as morenas.

Vende-se em todas as perfumarias.

AGENCIA DO

## Pó de Arroz MENDEL

Rua 7 de Setembro n. 107

1.º Andar

TELEPHONE: CENTRAL 2741

RIO DE JANEIRO

DEPOSITO EM SÃO PAULO:

Rua Barão de Itapetininga n. 50

MENDEL & CIA

300 leguas do limite marcado a equipagem entrou a dar signaes de descontentamento; mas, seis dias depois, descobriu-se a ilha de S. Salvador.

Colombo não nomeou nunca a ilha, a cujo descobrimento consagrara tantos esforços; mas os criticos estão habilitados a designal-a. É a ilha Antilia que figura em muitos mapas do seculo XV, constituindo o objecto duma lenda a que todos os maritimos da época davam fé.

Das condições em que o grande empreendimento de 1492 foi concebido, preparado e executado, claramente se deduz que elle não tinha outro objecto senão o de se fazerem novas descobertas geographicas no

Atlantico occidental e que a ideia de se abrir um novo caminho para as Indias Orientaes não tem com isso a menor relação.

O grande Genovez não era sympathico. O seu caracter altivo, reservado, as suas exigencias, a sua ganancia não lhe permittiam ter muitos amigos, e a noção de que elle se aproveitara da descoberta doutrem foi tão facilmente acreditada que era o caso de se esperar que ella se impuzesse á posteridade.

## DOIS TRABALHOS INTERESANTES

Dos Srs. E. Chaves & Cia, com escriptorio de commissões, consignações e conta propria á rua Buenos-Aires n.º 169, recebemos duas interessantes

composições lithographicas sobre o Centenario da Independencia e sobre a visita do sr. presidente de Portugal ao Brasil. São dois

Tiradentes, José Bonifacio, dos dois Imperadores, do marechal Deodoro da Fonseca e do conselheiro Ruy Barbosa e os escudos de todos os Estados da grande Federação Brasileira, e o segundo os retratos dos srs. Presidentes de Portugal e do Brasil, de Pedro Alvarès Cabral, Luiz de Camões, D. João VI e o genial poeta Guerra Junqueiro, e as armas de todas as cidades e provincias da gloriosa Nação Lusitana.

## A EMIGRAÇÃO DOS ESTUDANTES

Parece que em época nenhuma os estudantes deixaram os seus países para irem terminar os cursos no estrangeiro nas proporções que actualmente se verificam.

Essa emigração opera-se, hoje em dia, em tres grandes correntes: I — Os estudantes do Oriente vão para o Japão, Inglaterra, America e França. II — Os estudantes da Russia e da Polonia vão para a Suissa, Austria e França. III — Os estudantes da America do Sul vão para a America do Norte.

Cerca de 9.000 chinezes estão concluindo os seus estudos fóra do ex-Celeste Imperio: 4.000 no Japão, 2.000 em França, 1.400 na Inglaterra e França. Cerca de 1.000 estudantes hindús se acham na Grã-Bretanha e algumas centenas no Japão.

Os collegios e universidades dos Estados Unidos abrigam 8.000 estudantes estrangeiros, que representam cem nacionalidades. Ha 3.000 estudantes estrangeiros na Inglaterra. Nas dezesseis universidades francezas contam-se mais de 10.000 estrangeiros, numero esse, ainda assim, muito inferior ao de antes da guerra. Ha 3.000 estudantes estrangeiros na Alemanha, e na Suissa 7.000. Na Universidade de Vienna andam mais de 2.000 Tcheco-slovacos, Servios, Italianos, além de 10.000 naturaes do país; e dos 10.000 estudantes de Budapest cerca de um terço se compõe de refugiados de Kolozyar e Poszony. A Russia possui actualmente dez universidades, mas é difficil saber o numero de estudantes que as frequentam. Durante a guerra, criou-se até uma universidade exclusivamente reservada ás mulheres, em Petrograd. E finalmente os Bolchevistas abriram cursos em Yelta e Voloesch.

## Costumes de "Palm Beach"

verdadeiro a . . . . . 135\$

## Idem de casemira ingleza de

pura lã a . . . . . 185\$

Capas impermeaveis a . . . . . 155\$

e todos os artigos finos para homens com grandes reduções durante a

## "Grande Venda Centenario"

de

*Capital*  
RIO-S.PAULO



trabalhas artisticos de valor, reproduzindo o primeiro d'elles as effigies de



**PARA TERDES OLHOS ASSIM**  
GRANDES E BRILHANTES—PALPEBRAS MACIAS—PESTANAS LONGAS E FORTES

Lave os vossos olhos com a nova e maravilhosa descoberta

## LAVOLHO

e vereis como as vossas amigas se occuparão dos vossos lindos olhos. Cura rapidamente e com toda a segurança os olhos encarnados assim como os olhos chorosos. AS PALPEBRAS inchadas e encrostadas tornam-se fortes como por magia.

LAVOLHO—descoberta de um especialista em molestias dos órgãos visuaes, de fama mundial, absolutamente inoffensivo aos olhos mais sensiveis.

A venda, com conta-gotas, nas Pharmacias, Drogarias e casas commerciaes.



O principe de Galles, envergando a farda de principe hindú, por ocasião da sua recente visita ao Hindostão.

**PENSAMENTOS**

O orgulho é um animal feroz que vive nas cavernas e nos desertos; a vaidade, ao contrario, como os papagaios, salta de ramo em ramo e tagarella em plena luz.

Só os logares communs e as regiões conhecidas oferecem uma inexgotavel belleza.

Eu creio que, se olhassemos sempre para os céos, acabaríamos tendo asas.

FLAUBERT



E a mais luxuosa, a mais minuciosa e a mais perfeita

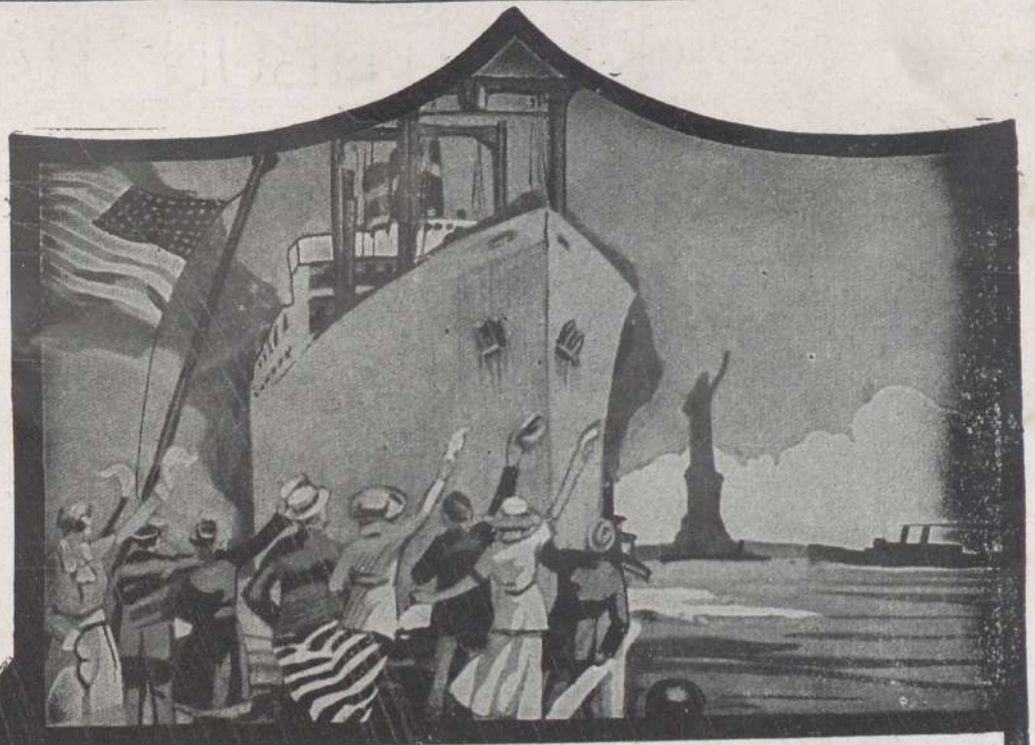
REVISTA DAS REVISTAS na America do Sul.

ACOMPANHANDO ATTENTAMENTE TODAS AS PUBLICAÇÕES DO PAIZ E DO ESTRANGEIRO, DÁ CONTA DE TODAS AS NOVIDADES EM

- SCIENCIA,
- ARTE,
- MECANICA,
- THEATRO,
- CINEMATOGRAHO,
- PHILATELIA,
- SPORTS,
- VIAGENS, ETC.

PUBLICA EM TODOS OS NUMEROS:

2 Romances, 5 Contos, uma Comedia Chromos, Charadas, Anecdota, Grammatica Litteraria, Pagina de arte, Informaçõe; e conselhos sobre economia domestica.



## A MUNSON LINE para NOVA YORK

Preços reduzidos ---- Paquetes rapidos e confortaveis

Estes novos paquetes combinam velocidade com todos os confortos e serviços de um hotel moderno e offerecem desusadas oportunidades de descanso e recreação durante a viagem.

Limpeza escrupulosa, cabines espaçosas e bem ventiladas, com camas (não são beliches), ventiladores, electricos, lampedas para leitura e muitas outras conveniências modernas; a maior parte dessas cabines tem banheira particular. Amplos e arrejados salões de jantar e cozinha de primeira ordem.

**AS PROXIMAS SAHIDAS DO RIO DE JANEIRO PARA NOVA YORK SÃO:**

- SOUTHERN CROSS •  
Outubro 18
- AMERICAN LEGION •  
Novembro 1

- PAN AMERICA •  
Novembro 15
- WESTERN WORLD •  
Novembro 29

**DO RIO DE JANEIRO PARA MONTEVIDEO E BUENOS AIRES:**

- AMERICAN LEGION •  
Outubro 13
- PAN AMERICA •  
Outubro 27

- WESTERN WORLD •  
Novembro 10
- SOUTHERN CROSS •  
Novembro 24

**E QUINZENALMENTE A SEGUIR**

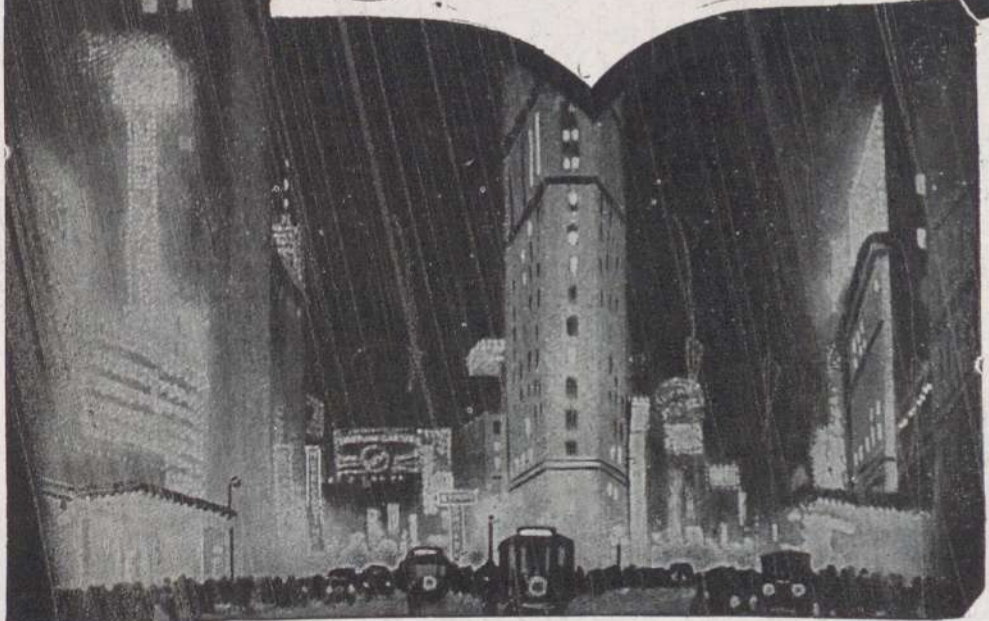
**NOVA REDUCCÃO NOS PREÇOS**

	1ª CLASSE	3ª CLASSE
Do Rio de Janeiro para Nova York.....	dollars \$200	\$75
Ida e volta.....	dollars \$350	
Do Rio de Janeiro para Montevidéo e Buenos Aires, Rs.	420\$	100\$

## MUNSON STEAMSHIP LINES



Vapores da U. S. Shipping Board



AGENTES GERAES PARA O BRASIL:

**THE FEDERAL EXPRESS CO.**  
15 de Novembro, 164 SANTOS    48, Rua da Alfandega RIO DE JANEIRO    R. Libero Badaró, 12 S. PAULO



# O PANTHEON NACIONAL



«Exmo. Sr. Presidente da Republica Brasileira:

Pretendendo perpetuar a sua participação no jubilo com que o povo brasileiro commemorou o 1.º Centenario da Independencia politica do Brasil e dar á Nação Brasileira um solemne testemunho da sua dedicação, a Colonia Portuguesa podia ter-se inspirado em alheios exemplos, synthetizando num monumento glorificador do passado a irmandade historica dos dois povos.

Porém que monumento poderia egualar-se ao proprio Brasil, glorificação viva, palpante desse preterito?

Assim, pensaram os portugueses que a sua gratidão se exprimiria mais adequadamente no preito aos grandes Brasileiros que, pelas suas acções e pelo seu genio, na politica, nas armas, nas sciencias e nas letras, proeminentemente contribuíram para realçar a gloria da Patria.

Dignou-se V. Excia., como supremo magistrado da Nação, aceitar a dadiwa fraterna, em que fielmente procurámos interpretar os nossos sentimentos, elevando este templo civico, dedicado ao culto dos heroes e dos genios tutelares do Brasil.

Sob as abobadas do edificio cuja primeira pedra agora lançamos, na presença dos dois chefes das Nações irmãs, a Patria guardará como num relicario monumental as cinzas sagradas dos seus maiores filhos.



O coração portuguez perpetuamente palpitará no alicerce deste templo, elevado no chão em que Estacio de Sá combateu e guardado por duas sentinelas symbolicas: á direita, Pedro Alvares Cabral, descobridor do Brasil; á esquerda, o almirante Barroso, seu defensor.

Quaesquer palavras que aqui pronunciassemos, a mais das indispensaveis, seriam quasi profanadoras. Que eloquencia poderia comparar-se, neste momento solemne, ao da presença de V. Excia, acompanhado do Presidente de Portugal, em meio deste acampamento militar, onde os soldados dos Estados Unidos da America do Norte e os marinheiros de Portugal parecem já montar a guarda de honra aos heroes dos Estados Unidos do Brasil?

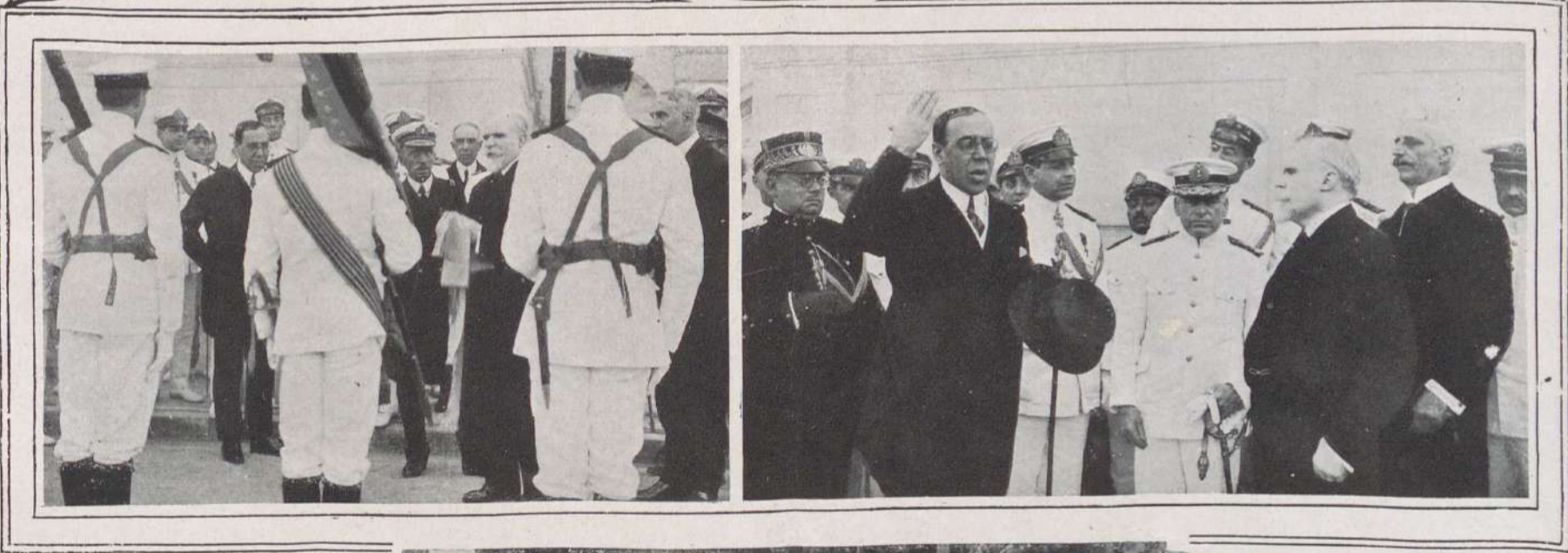
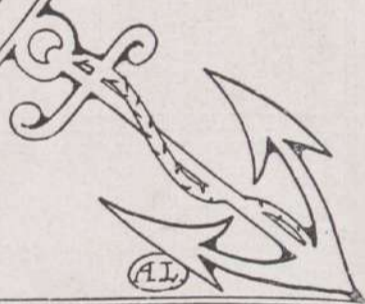
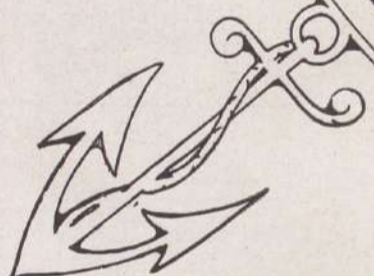
Accepte o Brasil esta dadiwa de exaltação e de amor, digna de coroar a semana inolvidavel em que as duas Patrias se abraçaram com tamanha efusão, e que, através dos seculos, as gerações possam contemplar, no edificio grandioso que aqui vamos erguer, o proprio coração portuguez, que se tornou immenso para guardar no seu amago os grandes cidadãos da Patria Brasileira.»

(Discurso pronunciado pelo sr. Carlos Malheiro Dias, em nome da Colonia Portuguesa do Brasil, por ocasião da cerimonia da pedra fundamental do Pantheon).

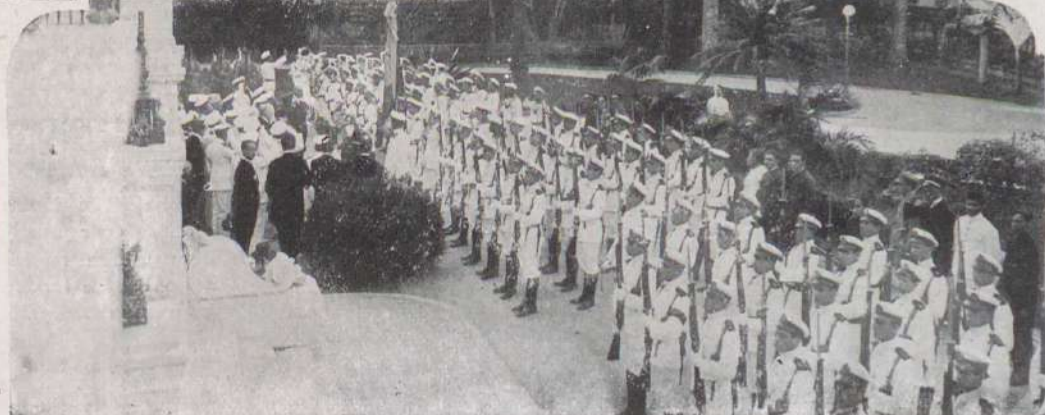


Ao alto: o campo do Russell, onde se lançou a pedra fundamental do Pantheon, dadiwa da Colonia Portuguesa á Nação Brasileira, vendo-se formados, á direita, os marinheiros portugueses e, á esquerda, os fuzileiros navaes dos Estados-Unidos. Em baixo: os srs. Presidente do Brasil e de Portugal, collocando as primeiras pás de cal do vindouro monumento.

# O Presidente de Portugal confere a Torre e Espada à Escola Naval



Perfilada no jardim do Palácio Guanabara, a garbosa mocidade da Escola Naval recebeu do eminente chefe da República Portuguesa as insígnias da Torre e Espada, ordem militar creada em 1832 por D. Pedro I do Brasil e IV de Portugal. As nossas gravuras reproduzem os principais aspectos d'aquella expressiva e commovedora cerimonia :



1—O sr. Presidente de Portugal, prendendo á bandeira da Escola as honrosas insígnias. 2—A saudação de S. Ex. aos aspirantes da Marinha brasileira. 3—O discurso do sr. ministro da Marinha, agradecendo ao supremo emissario de Portugal. 4—O batalhão da Escola Naval, apresentando armas, por occasião da solemnídade.

# A assignatura dos convenios entre o BRASIL e PORTUGAL



Como resultado immediato da visita do sr. Presidente de Portugal ao Brasil, dois convenios foram celebrados entre as duas Nações irmãs, sobre as questões de propriedade litteraria e dupla nacionalidade. Vêem-se nesta gravura os srs. ministros dos Estrangeiros de Portugal e das Relações Exteriores do Brasil, rodeados pelos srs. ministros de Estado do Brasil, embaixador de Portugal, presidentes do Congresso Brasileiro e membros do Corpo Diplomatico e da Embaixada Especial Portuguesa, ao assignarem no Palacio Itamaraty aquelles dois importantes tratados.



## A zona franca e a ponte da Ilha do Governador



Os chefes de Estado do Brasil e de Portugal, acompanhados por altas personalidades das duas patrias irmãs, inauguraram na Ilha do Governador a zona franca do porto do Rio de Janeiro e presidiram ao lançamento da pedra fundamental da ponte ligando aquella ilha á capital do Brasil.

Esta pagina documenta a grandiosa cerimonia.

# Homenagens ao Presidente de Portugal



Ao alto: a visita do Sr. vice-presidente da Republica ao chefe de Estado de Portugal, vendo-se tambem, á esquerda, o sr. dr. Antonio Luiz Gomes, reitor da Universidade de Coimbra, e á direita, o sr. dr. Cardoso de Oliveira, embaixador do Brasil junto ao governo portuguez. Ao centro: a visita feita a S. Ex. na véspera do regresso a Portugal, pelos srs. presidente e ministros do Supremo Tribunal Militar. Em baixo: a recepção offercida ao sr. Presidente da Republica Portuguesa, pela Camara Portuguesa de Commercio e Industria, cuja directoria conferiu a S. Ex. o diploma de membro honorario.



# O Baile do Sr. Presidente de Portugal







Não se registrava ha muito, nas chronicas sociaes do Rio de Janeiro, baile tão esplendoroso como este que as nossas paginas fixam, offerecido no palacio Guanabara pelo sr. Presidente da Republica Portuguesa, nas vesperas da sua partida do Brasil. Vêem-se na primeira pagina: ao alto, os eminentes chefes de Estado do Brasil e de Portugal, os srs. ministro dos Estrangeiros e embaixador da Republica Portuguesa, as srs. Epitacio Pessoa e Duarte Leite, cercados de senhoras e altas personalidades brasileiras e portuguesas, numa das varandas do palacio; em baixo, um aspecto grandioso do baile presidencial, tomado ao começarem as danças. Nesta segunda pagina: diversos grupos colhidos na numerosissima assistencia

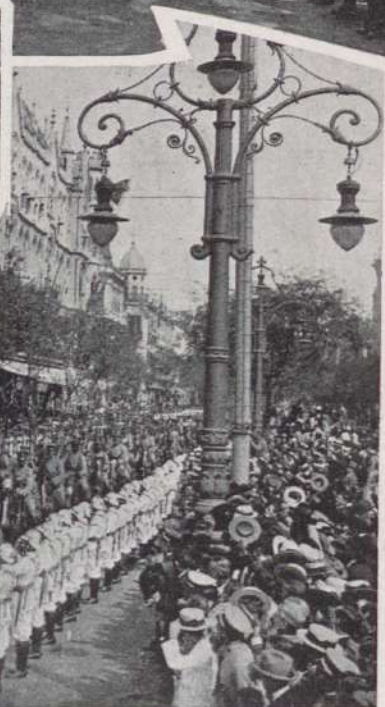
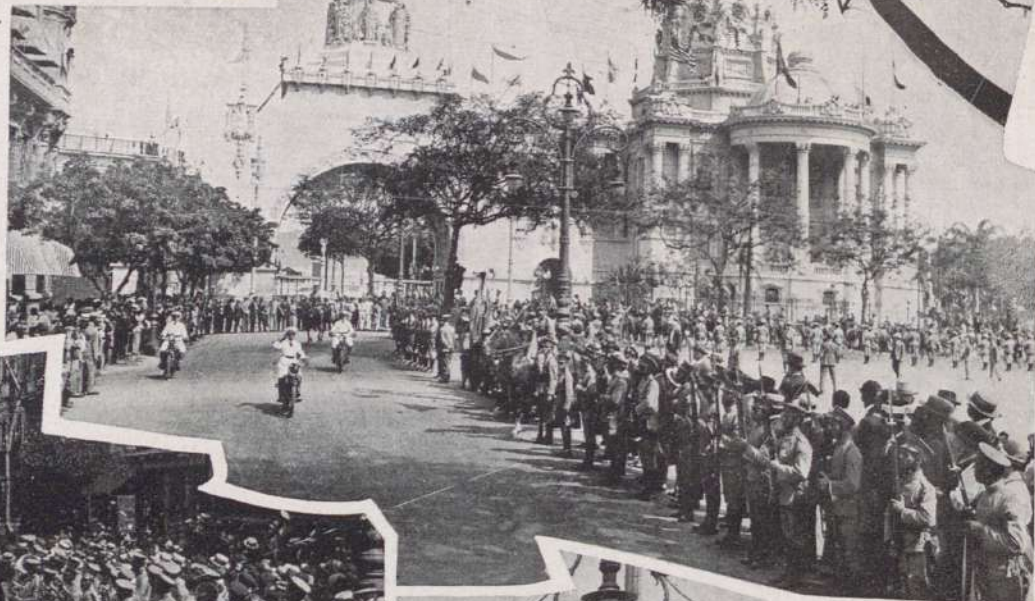


# A partida do Sr. Presidente de PORTUGAL

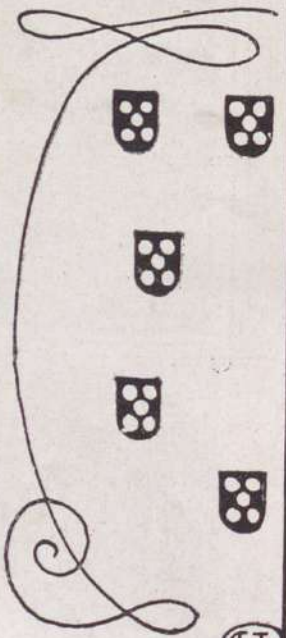
No Guanabara



## Através da Cidade



As tres ultimas photographias no Palacio Guanabara, momentos antes da partida: 1—O sr. Presidente de Portugal, rodeado pelos officiaes do Exercicio e da Marinha e pelos officiaes das Relações Exteriores, postos á sua disposição. 2—S. Exa., ladeado pelos Srs. vice-presidente da Republica, ministros do Exterior de Portugal e do Brasil e senadores Laur. Muller e Felix Pacheco. 3—Os dois Presidentes, cercados pela Commissão da Colonia Portuguesa, á hora da partida. Aspectos do cortejo presidencial na Avenida Rio Branco: 4—A entrada na Avenida, entre fileiras de soldados do Exercicio. 5—O desfile pela Avenida, na esquina da rua S. José



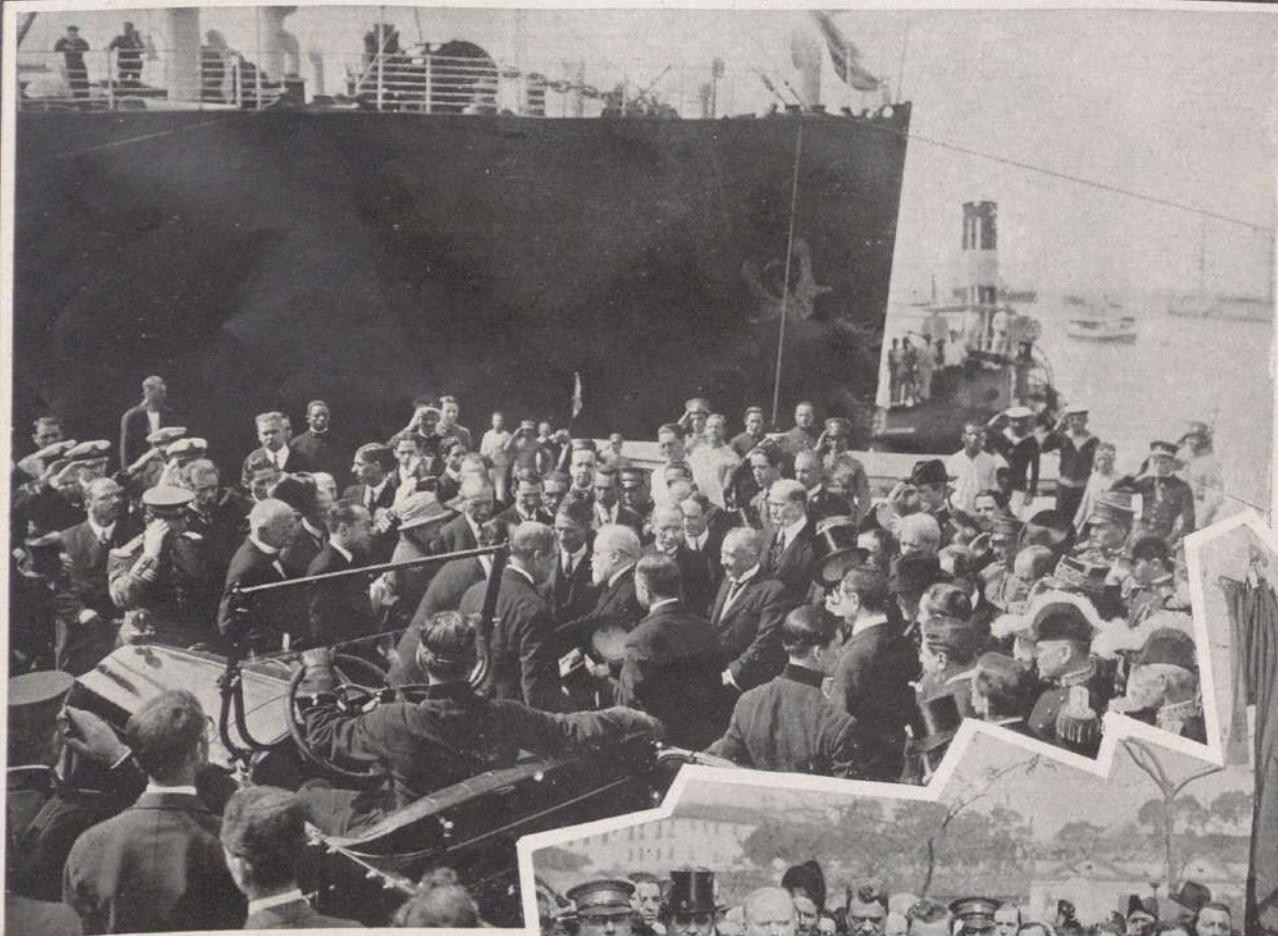
A.L.

# Ma Praça Maua



Ao alto: os dois Presidentes chegando à praça Mauá, escoltados por um pelotão do 1.º regimento de cavalaria, o mais antigo do Exército brasileiro. Em baixo: a multidão ovacionando o eminente chefe de Estado de Portugal, à hora de embarcar para bordo do Arlanza.

# A hora do embarque



1 — O sr. Presidente de Portugal, em companhia do chefe do Estado do Brasil, chegando ao caés Mauá.  
 2 — Os dois Presidentes no Caés, rodeados dos srs. ministro da Viação e chefe do Estado Maior da Armada, das comissões da Escola Naval e da Sociedade Central de Architectos, e de outras altas personalidades.  
 3 — O paquete *Arlanza* atracado ao Caés Mauá, á hora da partida do sr. Presidente da Republica Portuguesa. 4 — O sr. embaixador da Inglaterra e sra. John Tilley, acompanhados de officiaes da Embaixada, chegando ao Caes, afim de cumprimentarem o chefe supremo de Portugal.



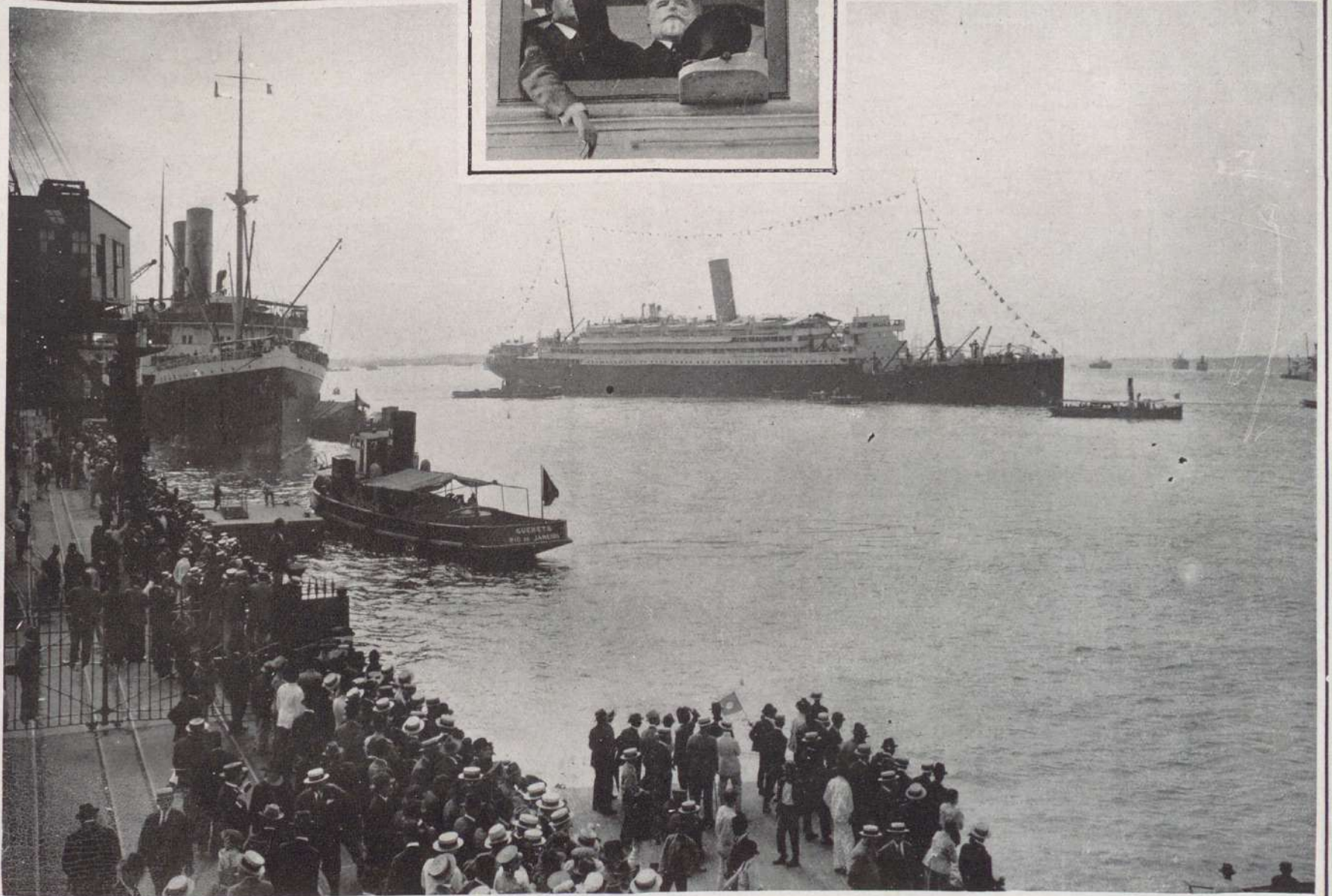
"Levando a alma e o coração do Brasil..."



Ao alto: o sr. Presidente de Portugal, seguido pelo chefe de Estado do Brasil, subindo para o paquete Arlanza. Ao centro: S. Exa. acenando de bordo, num commovido adeus á terra



brasileira. Em baixo: a partida do Arlanza, transportando o eminente chefe da Republica Portuguesa, debaixo das entusiasticas aclamações da multidão aglomerada no cões.



Um seculo apos o grito de "Independencia ou Morte!"  
 S. PAULO grandiosamente comemora nas margens do Ypiranga o CENTENARIO DA INDEPENDENCIA



A gloriosa capital paulista, que primeiro ouviu o brado politico da Independencia, revestiu-se de galas e pompas excepcionaes, ao comemorar o 1º Centenario da emancipação politica do Brasil nas margens historicas do Ypiranga. Ao alto: os 10 mil escoteiros paulistas, a força publica de S. Paulo e a numerosa multição, deante do vindouro monumento commemorativo da Independencia, divisando-se no centro de gravura a grande orchestra que executou o historico poema symphonico. Em baixo, a contar da esquerda: a tribuna presidencial, armada sobre a base do monumento, destacano-se a reprodução em bronze do quadro de Pedro Americo; os srs. presidente Washington Luis e membros do governo paulista, ouvindo o eloquente discurso pronunciaço pelo sr. dr. Roberto Moreira; outro aspecto da colossal assistencia.

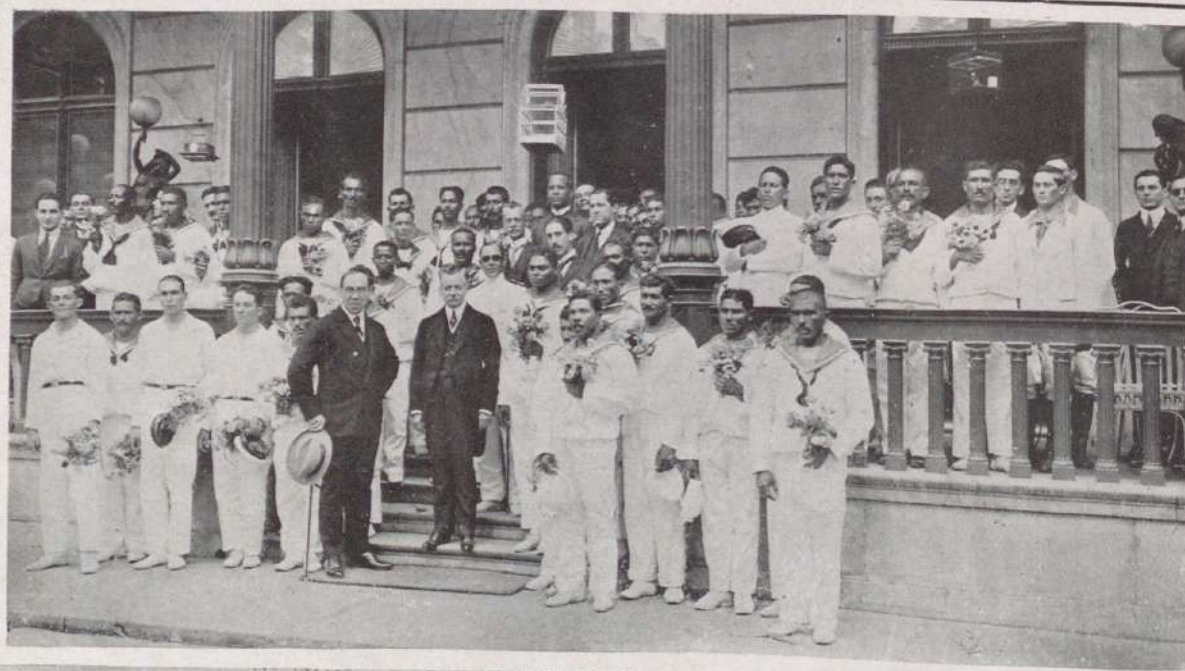


# O coração da Mulher Brasileira no monumento do fundador do Império



Um grupo de senhoras brasileiras, coparticipando das festas comemorativas da Independência, por iniciativa das sras. Mario Barbedo e Raul Caracas, depositou junto ao monumento de D. Pedro I um grande coração de flores naturais, symbolico da gratidão votada pela Mulher Brasileira ao galhardo fundador do Império do Brasil.

## Os jangadeiros acolhidos pelo Sr. Presidente da Republica



Os bravos jangadeiros patriotas, que se associaram com a sua façanha aos festejos comemorativos da Independência, foram recebidos no palácio do Catete pelo sr. Presidente da Republica, que os felicitou calorosamente pelo seu arrojado empreendimento. Vêem-se nesta pagina: o sr. presidente da Republica a tendendo aos pedidos de um jangadeiro do Norte; S. Ex. e o sr. ministro da Marinha, cercados pelos jangadeiros, e as jangadas e embarcações de pesca das varias expedições, atravessando em cortejo a Avenida Rio Branco, transportadas sobre caminhões automoveis.

# A JUVENTUDE ARGENTINA AO BRASIL

# O monumento do escultor Pedro Zonza Briano

A alma da Mocidade Argentina, vergonheira heril da nobre Raça iberica, vae desabrochar entre nós, dentro em breve, na flor immarcescivel de um monumento: a joven Patria Brasileira, interpretada em todos os seus symbolos: augustos, sobre marmore e bronze, pelo buril privilegiado e precioso do escultor Pedro Zonza Briano. Por tratarse de un monumento de cordialidad internacional — disse aquelle artista admiravel, na sua exposiçao ao Comité de la Juventud Argentina pró-monumento al Brasil en su Centenario — no he interpretado la historia del Brasil en particular, porque entiendo que la glorificación de los próceres y de los epí-sódios heroicos de la misma debe dejarse a la iniciativa del pueblo brasileiro, y por eso me he cenvido a crear simbolos de caracter universal, representativos del nacimiento y glorificación de una Republica nueva.

O plano geral do monumento assenta dess'arte directamente, não sobre determinados aspectos phisicos do Brasil, mas sobre a propria natureza brasileira, tumultuosa e opulenta. Ao centro, dominao gloriosamente as alturas, avulta a figura symbolica da Patria, figura virginal de mulher, cujo corpo encerra todas as bellezas, todos os estimulos, todas as expressões humanas da pureza e da honra. Mirada en su conjunto, definiu-a o artista, encierra la expresion de los simbolos sagrados y, así colocada sobre la punta de su roca



victoriosa, se expone semi-desnuda, con la grandeza de su gesto, a la adoracion de su pueblo. Derredor desta figura central outras se destacam, trazendo na ponta esguia dos dedos a fervorosa exaltação patriótica do povo brasileiro: á direita um rapaz, florescenco para o serviço da Patria, ergue nas mãos uma espada sem ponta, porque não a fundiram para os tropeis da conquista, e sim para a defesa do torrão sagrado; á esquerda, uma joven mãe, revendo-se no fructo gentil do seu amor, ostenta-o victoriosamente nos braços, e o vento que lhe modela o corpo na tunica roçagante e frouxa desvenda-lhe a forma ondulada do ventre novamente fecundo; um pouco atrás, a figura representativa da sciencia, encerrando o infinito na fronte descampada e pensativa, ampara nos braços, com apostolica piedade, a tímida cabeça anciosa de um adolescente, e por fim, na extremidade posterior do monumento, domina uma figura symbolica da força, palpitando na angustia dos musculos retezos e com olhar mergulhado na distancia, como facho da alma vigilante da Patria.

Tal é, nas linhas geraes, o bello e expressivo monumento do escultor Zonza Briano, que o Comité de la Juventud Argentina, composto das personalidades mais representativas da grande Republica amiga, vae dentro em breve offerecer ao Brasil como penhor de uma affeição profunda e inquebrantavel.



Ao alto: a maquette do formoso monumento, visto de frente. Em baixo: dois aspectos lateraes do vidouro monumento, pondo em destaque todas as figuras symbolicas do Brasil. (Photographias enviadas ao nosso collega dr. Heitor Beltrão, delegado no Rio de Janeiro da Camara de Commercio Argentino-Brasileira, de Buenos Aires, pelo sr. Juan B. Mignauy, presidente daquela Camara).





# NOS PAVILHÕES ESTRANGEIROS DA EXPOSIÇÃO



1—O sr. Presidente da Republica, a convite do sr. Embaixador inglez, inaugurando o majestoso pavilhão de Inglaterra. 2—Um batalhão da infantaria britannica, formado ro recinto da Exposição, por occasião daquelle solemnidade inaugural. 3—A recepção offerecida pelo sr. Adolph de Max, após a inauguração do pavilhão da Belgica.



## O churrasco dos jornalistas Argentinos



Constituiu uma reunião animada e interessante o churrasco offerecido aos seus collegas do Brasil e á sociedade brasileira pelos distinctos representantes da imprensa argentina nas festas commemorativas da Independencia. As nossas gravuras fixam aspectos d'aquelle repasto realizado no recinto da Exposição Pecuaría.

# A sessão inaugural do Congresso Eucharístico



Assumiu extraordinária imponência, na igreja de S. Francisco de Paula, a sessão inaugural do congresso Eucharístico Comemorativo da Independência, iniciado na terça-feira transacta. Ao alto: a saudação do sr. dr. Plácido de Mello ao Episcopado Brasileiro, vendo-se ao fundo, na presidência do Congresso, Sua Eminência o cardeal Arcoverde. Em baixo: assistência àquella grandiosa sessão solemne, que atrahiu ao majestoso templo representantes de todas as classes sociais do Brasil.

*A comunhão infantil no Campo de Sant'Anna*



Cerca de treze mil crianças receberam no Campo de Sant'Anna a hostia sagrada da Eucharistia, que lhes foi ministrada pelo Arcebispo-Coadjutor do Rio de Janeiro. A nessa pagina reproduz aquella commovedora solemnidade religiosa.





*A  
Procissão  
Eucharística*

**A GRANDE PROCISSÃO**

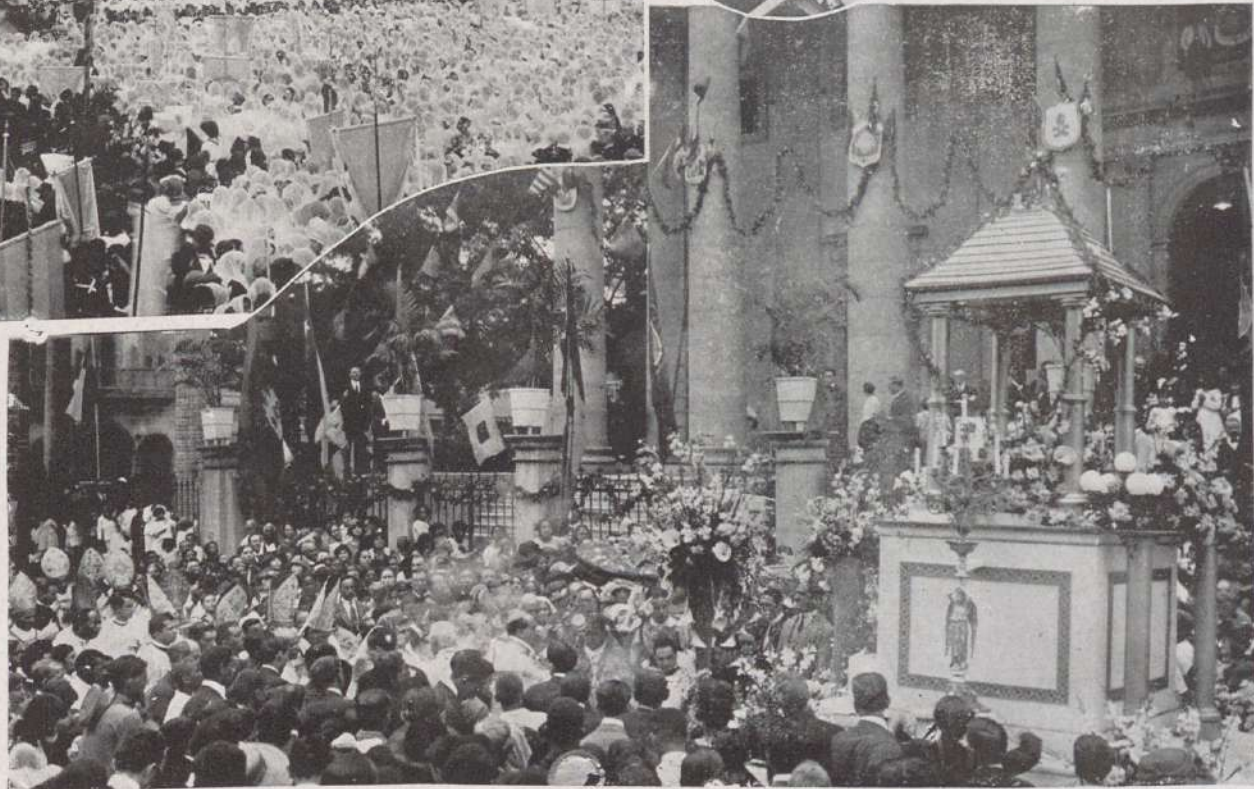
Ainda está passando a grande procissão!  
Quinhentos annos ha que um bispo lusitano  
A começou, modesta, em solo americano;  
E ella rolou da praia e inundou o sertão!

Quinhentos annos ha que o pa-rio coraçã:  
Cadencia seu passo em ritmo soberano.  
Seguiu-a o Gaarany; seguiu-a o rei ufano,  
E hontem seguiu-a, augusta, uma grande nação!

E quando no porvir, exultante de gloria,  
Mostrares teus dois sóas, em plena trajetoria  
— O do corpo a brilhar com soberbo clarão —

— O d'alma a scintilar, sutil, fra-zino, branco —  
Repetirás Brasil com gesto largo, franco:  
Ainda está passando a grande procissão!

DARIO GALVÃO

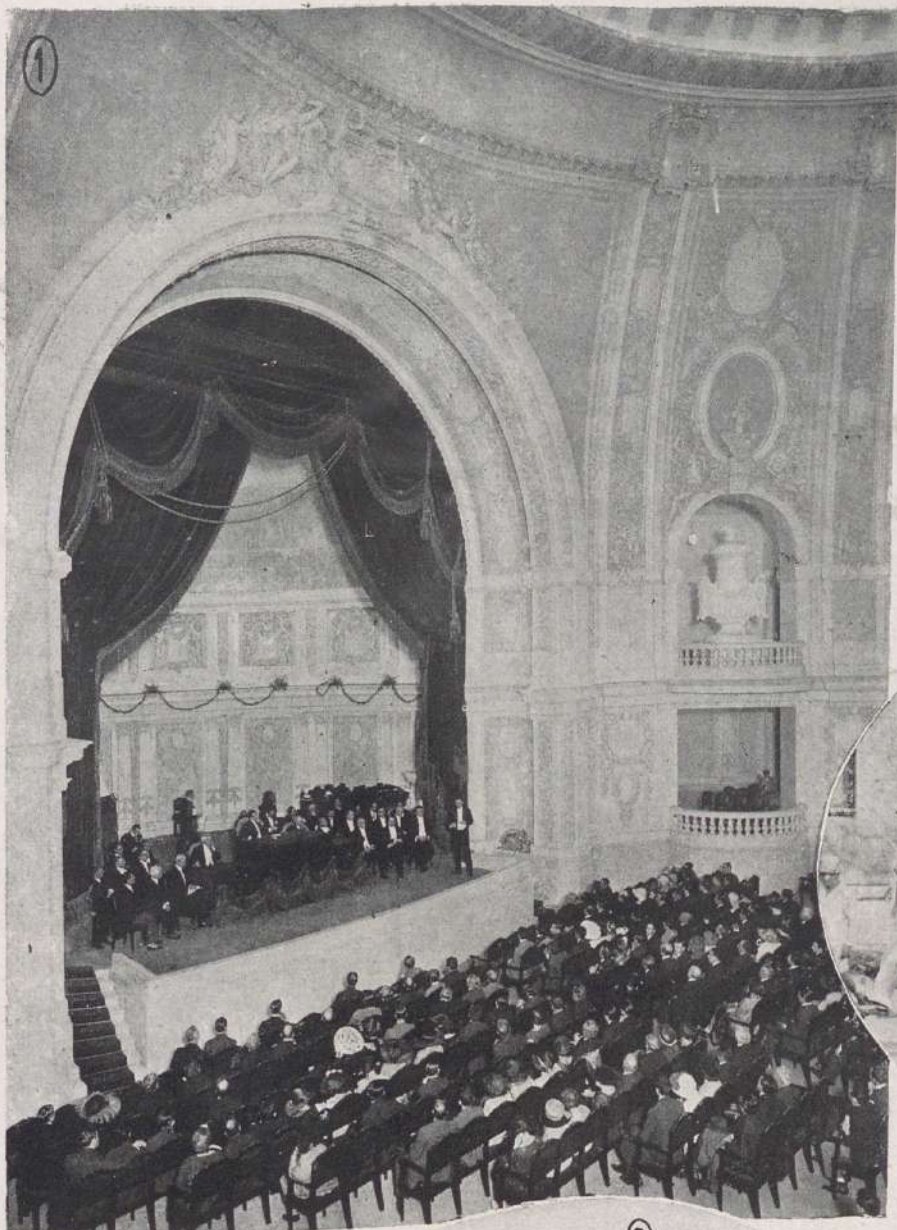


A nossa pagina reproduz os principais aspectos da Procissão Eucharística de ultimo domingo, vendo-se no medalhão ao alto, a Cra. d. Mary Pessoa assistindo á passagem do enorme cortejo religioso.

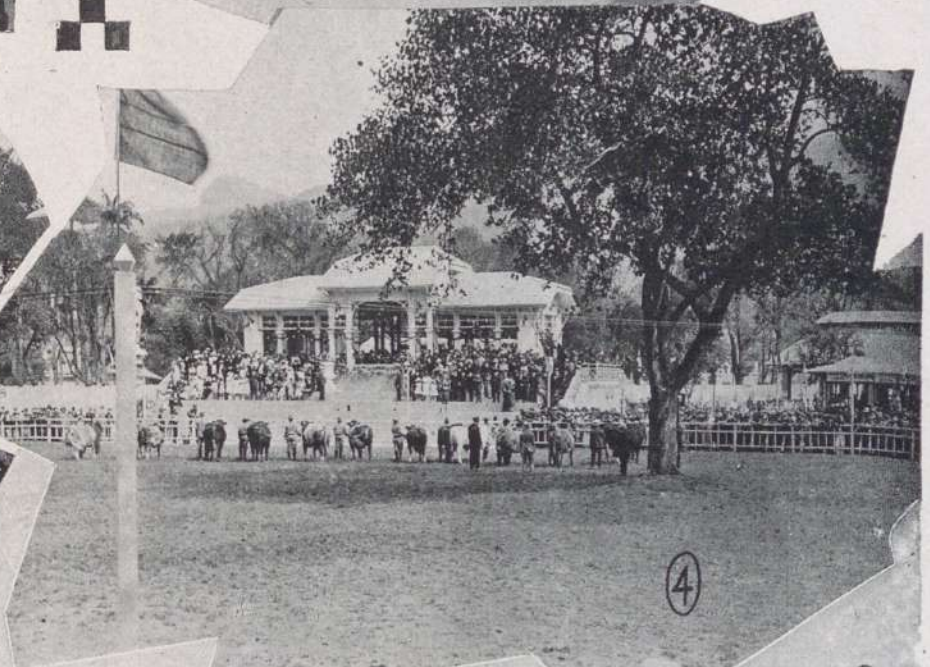
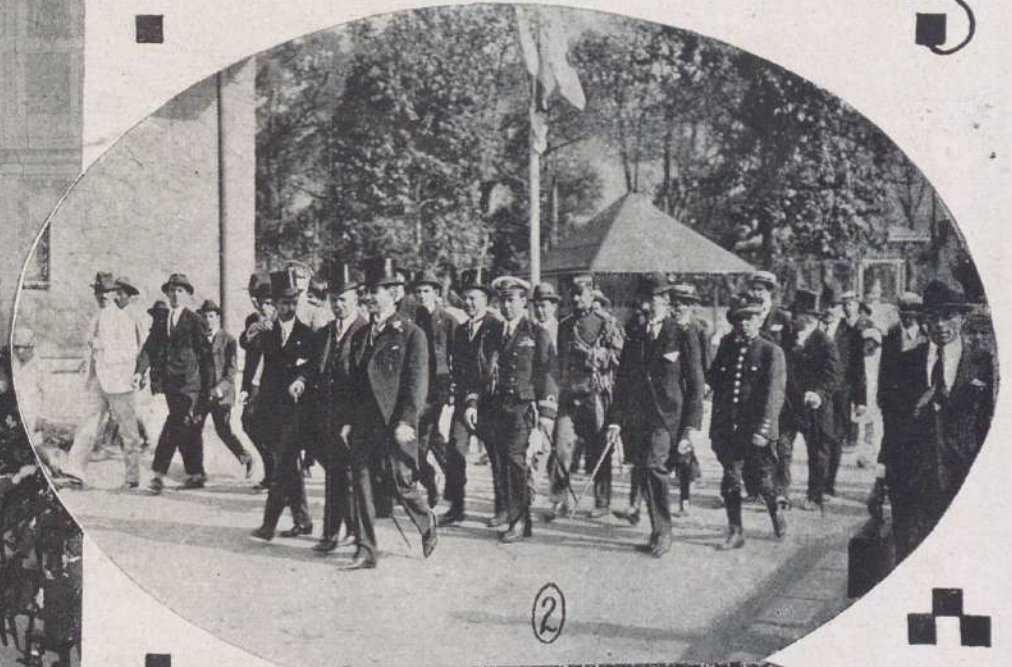
# O BAILE DO JOCKEY CLUB



Tres aspectos do grandioso baile no Club dos Diarios, oferecido pelo Jockey Club, na semana transacta, ás directivas dos Jockey Clubs de Montevideo e de Buenos-Aires, que vieram ao Rio assistir ás festas commemorativas da Independencia do Brasil.



# O Congresso e a Exposição de Pecuária



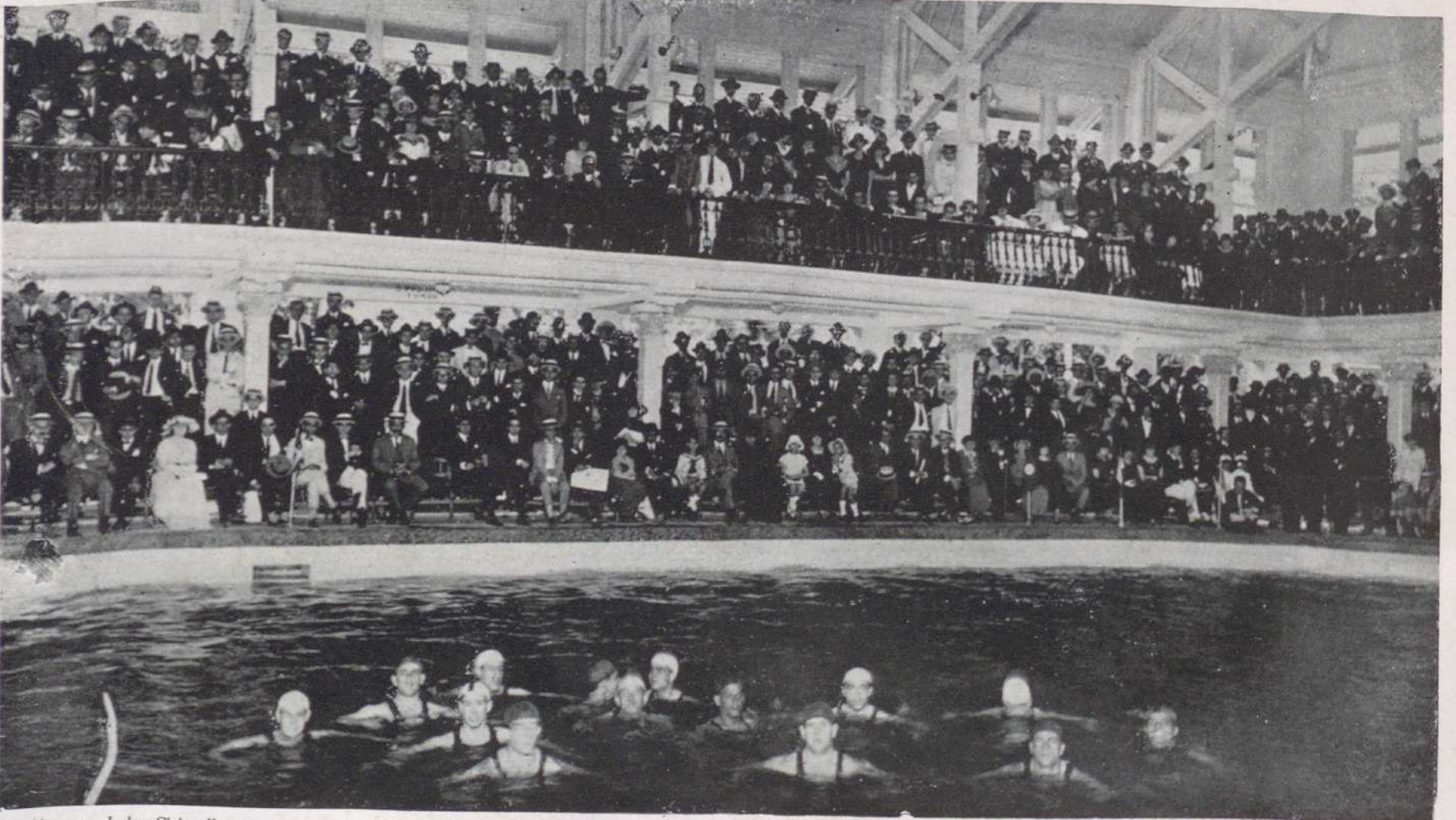
Revestiram-se de grande solemnidade, como se vê nesta pagina, as ceremonias inauguraes do grande certame sul-americano de pecuaria, incluido no programma das festas commemorativas da Independencia do Brasil :

1 — A installação do Congresso Sul-Americano de Pecuaria, no salão de festas da Exposição do Centenario.

2 — O sr. Presidente da Republica, acompanhado dos srs. ministros de Estado e delegados estrangeiros, ao inaugurar a Exposição de Gado.

3 a 5 — O desfile dos animaes expostos, perante a commissão julgadora e numerosa multidão, antes de serem conferidos os premios aos melhores exemplares.

# FIGURAS E FACTOS



1 — Almoço no Jockey-Club, oferecido ao Chanceller Hughes pelos advogados do Rio de Janeiro 2 — A inauguração da Avenida Epitácio Pessoa, assistida pelo sr. Presidente da Republica. 3 — A placa de homenagem à Princesa Isabel, oferecida ao Brasil pela Bibliotheca do Conselho Nacional de Mulheres da Argentina. 4 — A placa collocada na estatua de Teixeira de Freitas, como homenagem da Faculdade de Direito da Universidade de Buenos Aires áquelle grande jurista brasileiro. 5 — Aspecto da piscina do Fluminense, ao ser disputado o ultimo encontro do Campeonato Sul-Americano de Water-Polo, de que sahiram vencedores os brasileiros.

**CASA LOMBARDA**  
FUNDADA EM 1887



FUNDADA EM 1887  
**Irmãos Refinetti & C.<sup>ia</sup>**

IMPORTADORES DE TECIDOS

ESPECIALIDADES :

Casemiras, brins, alpacos, aviamentos e acessórios para alfaiates.

Cotins, batiste, elasticos e qualquer artigo para colleteira.

Morins, Cretonnes, Atoalhados, Zephires, Linhos, etc.

LARGO DO PALACIO, esquina da RUA ANCHIETA

CAIXA DO CORREIO 486 — TELEP. CENT. 1174 — ENDER. TELH. «LOMBARDA».

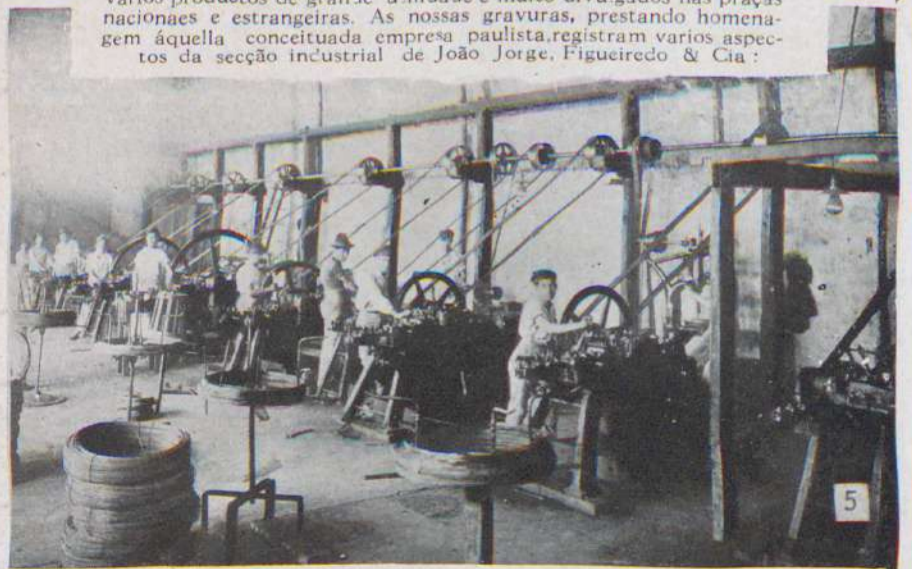
CCDIGOS USADOS A. B. C. 5a. ED. GALLESi — PARTICULAR.

**SÃO PAULO**  
 CASA DE COMPRAS EM MILÃO (ITALIA)

*Secção Industrial de JOÃO JORGE, FIGUEIREDO & CIA*



A firma João Jorge, Figueiredo & Cia., uma das mais importantes do Brasil, possui uma excelente secção industrial, onde se fabricam varios productos de grande utilidade e muito divulgados nas praças nacionaes e estrangeiras. As nossas gravuras, prestando homenagem áquella conceituada empresa paulista, registram varios aspectos da secção industrial de João Jorge, Figueiredo & Cia :



1 — A fachada da secção industrial, em Campinas (estado de S. Paulo). 2 — Aspecto dos fundos daquella mesma secção. 3 — A secção do fabrico de sabão. 4 — Vista da ala central da fabrica. 5 — A secção do fabrico de pregos, vendo-se as machinas em movimento.



# AS INSTITUIÇÕES HOSPITALARES DO BRASIL

## O Instituto Ophthalmico de Campinas

Sucedendo, em 1.º de Junho de 1920, á primeira clinica de doenças dos olhos do dr. Penido Burnier, iniciada em 1914, foi o Instituto Ophthalmico de Campinas o primeiro estabelecimento no genero fundado no Brasil. Dispondo, desde o inicio, de completas installações para os serviços do ambulatorio das clinicas ophtalmologica e oto-rhino-laryngologica e para o internamento dos operados, está hoje com o numero de leitos elevado a trinta e achase aparelhado de completo laboratorio para todas as pesquisas clinicas e microscopicas.

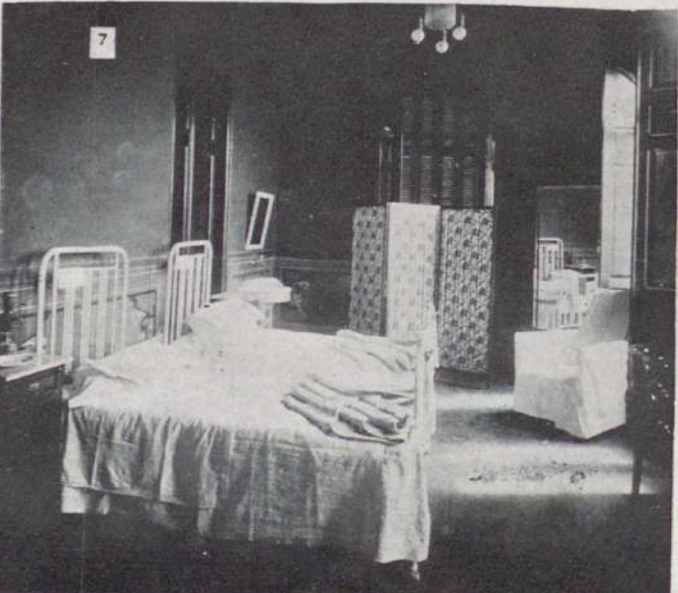
Os d's. Penido Burnier (oculista), Jayme Campos (oto-rhino-laryngologista) e Belfort Mattos (oculista adjunto e chefe do laboratorio) constituem o corpo medico do Instituto que conta com os seguintes funcionarios: secretario, archivista, porteiro, enfermeiro-gerente, enfermeiros das salas de esterilisação e operações, enfermeiros dos consultorios, economo, servente masculino, servente feminina e auxiliar do laboratorio, além de cozinheira, lavadeira e jardineiro. Justifica pessoal

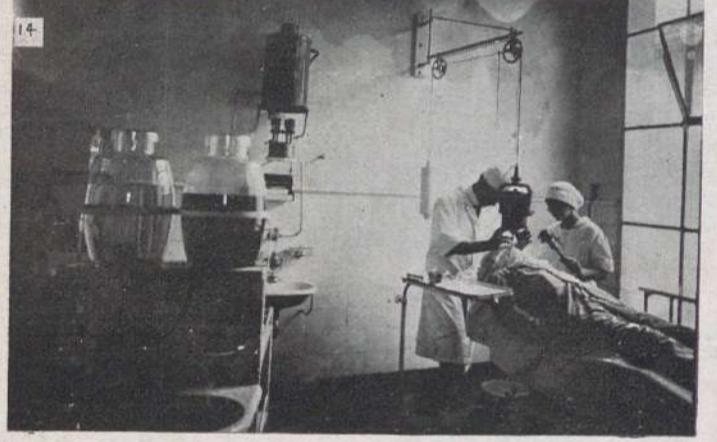
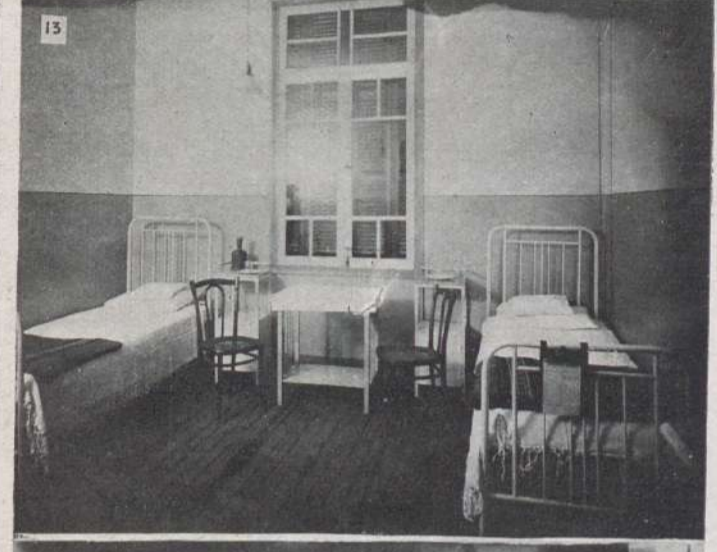
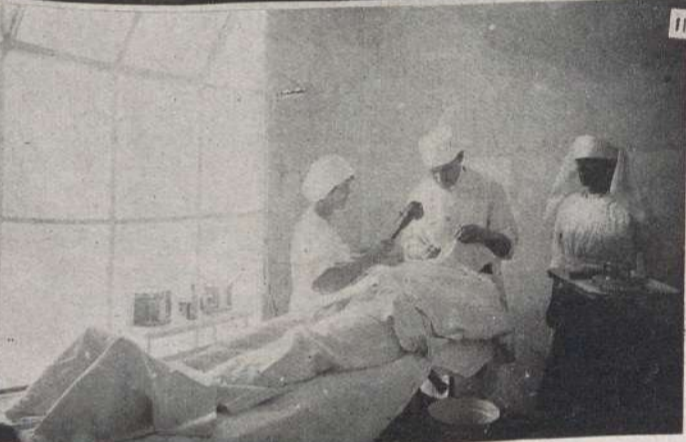
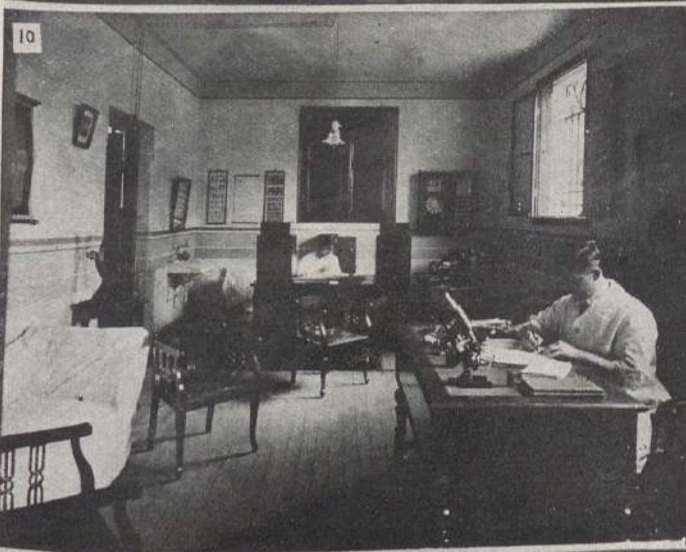


tão numeroso o desenvolvimento sempre crescente do estabelecimento, que está dividido em serviço externo e de hospitalisação. O primeiro, subdividido em consultorio de ophtalmologia, consultorio de oto-rhino-laryngologia, serviço do trachoma e Laboratorio, está installado no primeiro pavimento. O serviço de hospitalisação, localizado no pavimento superior, comprehende o internamento de doentes e pessoas da familia e todo o movimento das salas de operações.

De propriedade e iniciativa absolutamente particulares, não recebe o Instituto subvenção ou favor publico de qualquer especie, embora atenda a grande numero de doentes gratuitos, principalmente na secção dos trachomatosos, a mais movimentada.

No decorrer do presente anno os serviços do Instituto tomaram notavel incremento, mórmente na secção de ophtalmologia, tendo o dr. Penido Burnier de appellar para os bons serviços do dr. Belfort Mattos, com quem divide as suas multipas attribuições. Só no mez de Agosto ultimo, foram attendidos mais de 600





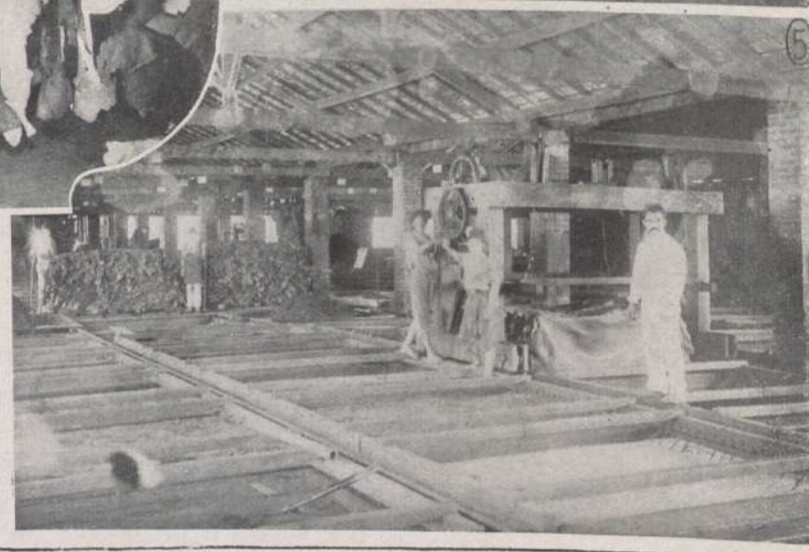
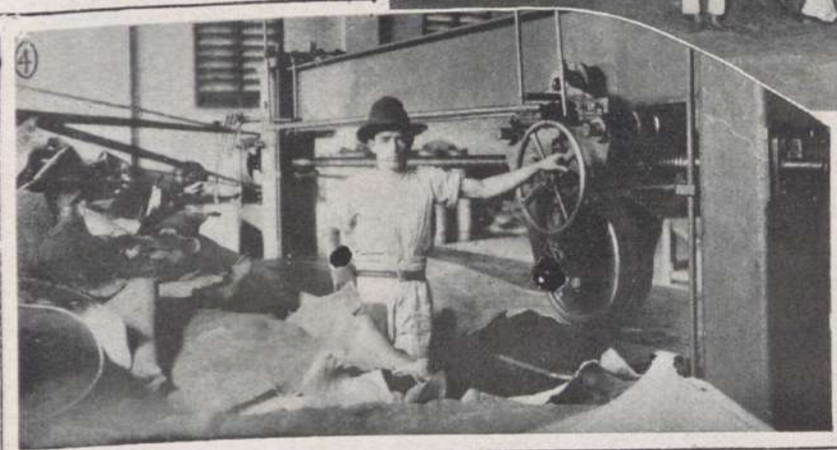
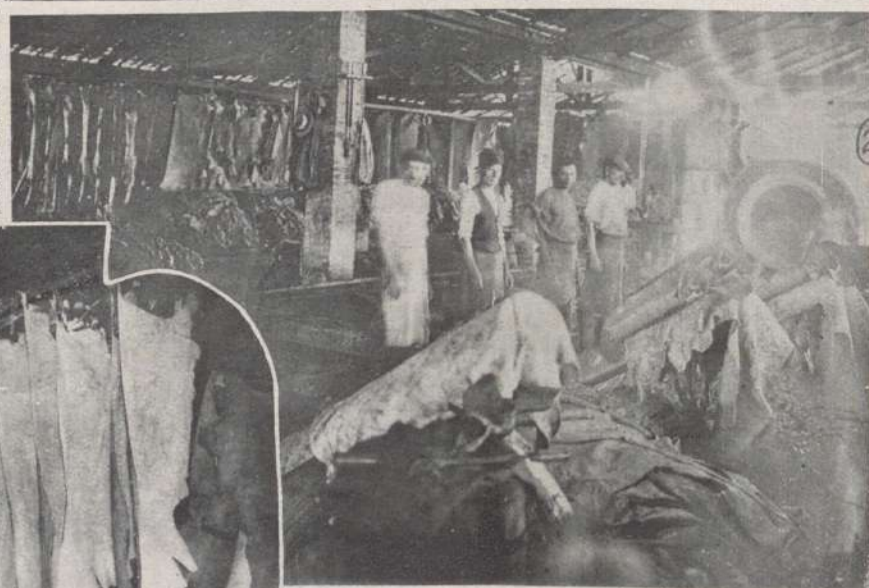
doentes, dos quaes 300 novos. Foram praticadas mais de cem operações, attingindo a quatro mil o numero de curativos e injecções. Os archivos do Instituto já accusam mais de dezsete mil doentes novos inscriptos. Melhor que qualquer descripção do edificio, das installações e da actividade do Instituto fallam as photographias desta pagina, que representam :

- 1 — A fachada do Instituto.
- 2 — Os medicos : ao centro, Dr. Penido Burnier; á esquerda Dr. Belfort Mattos; á direita, Dr. Jayme Campos.
- 3 — A sala de curativos trachomatosos.
- 4 — A sala para duchas a vapor.
- 5 — O consultorio de oto-rhino-laryngologia.
- 6 — A sala de pequenos curativos e injecções.
- 7 — Um aposento de luxo, para casal.
- 8 — A sala de banhos.
- 9 — A sala de espera dos não contagiosos.
- 10 — O consultorio de ophthalmologia.
- 11 — A sala de operações ophtalmologicas.
- 12 — Um grupo de auxiliares e enfermeiro
- 13 — Um aposento comum, com dois leitos.
- 14 — A sala de operações com jelectro-iman e de oto-rhino-laryngologia.
- 15 — A sala de espera dos trachomatosos.





Aspecto das instalações e trabalhos do «Cortume Brazil», propriedade do sr. Firmino Costa, de Campinas: 1—A fachada do estabelecimento, construção moderna, com 70 metros de frente e com capacidade para trabalhar diariamente 150 couros vacuns e 200 pelles meudas. 2—A secção de descarnar couros. 3—O seccador de sola, comportando 4.000 couros. 4—A secção de cylindragem de sola. 5—A secção de tanques, com a machina de retirar os couros do banho, contendo 120 tanques e comportando 250 meios de sola.



# Casa Frias



A filial em RIO PRETO

## J. Frias & Comp.

ARMAZENS DE CEREAS, FUMOS EM CORDA E OUTROS ARTIGOS

Aperfeiçoadas Machinas Beneficiadoras de Arroz

Casa Matriz em CAMPINAS

RUA 13 DE MAIO N. 113

Telephone. 648 — Caixa Postal, 64

END. TEL. "FRIAS" — UZA-SE O CODIGO RIBEIRO

Filial em RIO PRETO

RUA BERNARDINO DE CAMPOS

Proximo á Estação

# Casa Andrade

## GRANDE FABRICA

de CAMAS DE FERRO e Colchoaria, Acolchoados, Almofadas, Travesseiros, Malas, Cabides, Cadeiras, Espanadores, Mezas de madeira e de ferro, e especiaes Escadas de abrir.

OS PRODUCTOS D'ESTA IMPORTANTE FABRICA FIGURAM NA EXPOSIÇÃO, NO PAVILHÃO PAULISTA.

Eduardo de Andrade  
Casa Matriz: R. José Paulino, 263 - CAMPINAS

«Agir em face do mundo» e «dar-e em espectáculo» são actos diferentes; artes pelo contrario são comediantes aquelles que, sob o pretexto de reserva, encobrem hypocritamente os seus sentimentos.  
SHAKESPEARE

## GRANDE FABRICA DE CERVEJA, LICORES E XAROPES

ESPECIALIDADE: PUFFT ESPUMANTE SEM ALCOOL E VINHO DE FRUCTAS

## Moreira & Comp.

CAIXA POSTAL N. 269

TELEPHONE N. 662

Rua José Paulino ns. 326 e 330  
CAMPINAS

CONSELHOS SOCIAES

FELICIDADE

Felicidade: como esta palavra nos commove, como nos fascina!

Porque ella contem um prestigio e um resplendor incomparaveis. Ella é o fim de todos os nossos empreendimentos e de todos os nossos esforços. Ella é o ponto luminoso para o qual tendem os nossos braços e os nossos cerebros — o corpo e a alma — n'um insaciavel desejo.

A felicidade parece-nos um cofre feerico, collocado muito alto, sobre um cumo escarpado, e contendo, num bloco encantado, todos os bens da vida, todas as suas alegrias, todas as suas vertigens.

Está em nós uma sede ardente, instinctiva mesmo, de felicidade: ella nos impelle a tentar o assalto do cumo divino, e a renovação depois de cada queda, cada decepção, incansavelmente, loucamente.

Mas não é um erro acre-

CASA RUTH

Calçado de graça!

RUA URUGUAYANA, 204

(Entre S. Pedro e Theophilo Ottoni)

NÃO CONFUNDIR COM IMITADORES



Santos Dumont 32 \$

Finissimos sapatos em pellica envernizada e em bufalo branco, salto á Luiz XV — ultima moda — fivella de vidrilhos



30 \$

Superiores e modernos sapatos em camurça branca e em pellica envernizada, salto á Luiz XV.



25 \$ e 28 \$

CHICS sapatos em camurça branca e em pelle envernizada, salto á Luiz XV — ultima criação. Temos de 31 a 39, de qualquer destas marcas.

PELO CORREIO mais 2\$000 por par.

PEDIDOS A CASA "RUTH"



MODAS, COSTURAS E BORDADOS, A VIDA NO LAR, RECEITAS

E CONSELHOS PRATICOS ECONOMIA DOMESTICA E ALIMENTAÇÃO

ditir no cofre magico, e esperar a felicidade como se espera um morav'hoso presente que cchisse do

ceu, tal qual uma sorte grande atirada pelo acaso da roda da Fortuna?

Amigas, a felicidade é

mais simples, mais verdadeira. Está perto de nós, em nós, em volta de nós.

E muitas vezes a desde-

nhamos, porque não nos damos ao trabalho de a ver... porque nós não sabemos que, como todas as



Ultimos Modelos

- 1 — Vestido de voile de algodão limão guarnecido com pontes abertos, cinto de faille azul vivo.
- 2 — Vestido de voile branco, guarnecido com pontos abertos, fitas de tafetá cereja nas mangas e no cinto.
- 3 — Vestido de organdi branco e azul. Os quadros são formados por pontos abertos feitos á mão sobre os quaes passam tiras de organdi. Pequenas rosas feitas com o organdi terminam os quadros e guarnecem as mangas
- 4 — Vestido de crepella double branca, bordado com seda preta.

ODORANS

Dentifricio medicinal, o unico que evita a carie e o máo halito

Uma experiencia custa apenas:

LIQUIDO..... 2\$500  
PASTA..... 2\$000

A' venda em toda parte. — SÃO PAULO - CASA LEBRE — Deposito Geral: CASA HERMANNY — RIO.

coisas, é preciso merecel-a e compral-a.

Duas bases são necessarias para a felicidade: a segurança material e a felicidade moral. Em vez de as esperar como se ellas devessem vir sósinhas, não é mais sensato e menos problemático lançar-se corajosamente á tarefa de as crear por si propria?

A escolha judiciosa de uma carreira em relação com as nossas aptidões, o trabalho regular e perseverante, a boa organização, a ordem e a previdencia, eis ahí o que, infallivelmente, nos dará a segurança material e abastança necessaria para gozar a vida.

Quantos á felicidade moral, ella residirá no companheiro que t'vemos sabido escolher, apreciando o seu valor moral e as suas qualidades de coração. São essas qualidades que, sobrevivendo ao ephemero entusiasmo, florescem toda uma existencia e a aureolam de felicidade, quaesquer que sejam as difficuldades.

Mas não sómente com essas duas bases solidas: é preciso tambem saber restringir seus desejos, não pedir de mais na vida, não pretender exigir tudo dos outros e nada dar em troca.

Que se queira ou não, não se é verdadeiramente feliz senão dando felicidade aos outros, quer dizer fazendo-se querido.

O trabalho dá-nos a illusão da vontade, da força e da independencia, e diviniza-nos a nossos proprios olhos.

ANATOLE FRANCE

A Casa Stephan



é onde V. Excia. encontra o melhor sortimento de MEIAS para Senhoras, Homens e Crianças, em Seda, Fio de Escossia e Mousseline.

PREÇOS MAIS BARATOS DO QUE EM QUALQUER OUTRA CASA

(UNICA CASA SÓ DE MEIAS DA CAPITAL).

12 Rua Uruguayana 12

**FIEL!**

Com a "BROWNIE" - navalha GILLETTE genuina.

E as mesmas laminas GILLETTE legitimas.

Faz-se a barba muito comodamente, todas as manhãs.

R\$  
**10\$<sup>000</sup>**

com laminas Gillette legitimas

Modelo "Brownie"  
**Gillette**

CIA GILLETTE SAFETY RAZOR DO BRAZIL  
AV. RIO BRANCO, 50 - 3º ANDAR - RIO DE JANEIRO

A venda nas principais casas



Não ha laminas iguaes ás Laminas Gillette Genuinas

**NOSSA ALIMENTAÇÃO**

AS REFEIÇÕES AO AR LIVRE

Nada é mais agradável nem mais interessante do que uma refeição tomada no jardim, sob o perfume das flôres, á sombra de uma grande arvore que estende seus galhos folhudos com gentileza para coar os raios ardentes do sol de verão.

Quanto ao serviço, pode ser fantasista, colorido, sem ter que se incomodar com o ambiente, como se tem que fazer na sala de jantar.

A escolha é vasta tanto em tons como em decoração floral: o mais vibrante é o melhor, e com que exclamações admirativas os convidados descobrem a mesa sobre a qual se estende uma toalha de linho granité, largamente cercada por uma bainha de cretonne, semeada de fructas amarellas, limões ou laranjas! No centro, um grande prato de barro envernizado de verde crú, cheio d'agua limpida sobre a qual boiam grandes rosas brancas de petalas espessas, que fazem lembrar as flôres de ouro leitoso; com esse conjunto um serviço moderno de porcelana verde, acompanhado de crystaes do mesmo tom, dá uma nota cantante.

Não menos bonita é essa outra combinação, toalha de quadrados brancos e azues, louça azul marinha e uma grande con.poteira cheia de damascos ou de uvas pretas, misturados com flôres côr de rosa.

MENU PARA PIC-NIC  
PUDIM DE PEIXE COM MACARRÃO

TERRINA DE COELHO  
SALADA DE GALLINHA Á JAPONESA

BOLO DE FIGADO (Imitação de foie-gras)

BOLO BIMBIM

BOLO DE AMENDOAS

PUDIM DE PEIXE

Põe-se para cozinhar 250

grs. de macarrão; depois de bem cozido, escore-se hem a agua e liga-se com um mólho branco bem espesso, feito com leite, manteiga e maizena; depois junta-se duas gemmas. Mistura-se com este macarrão, assim preparado, um resto de peixe sem espinhas e picadinho, ou então um pouco de presunto.

Unta-se uma fôrma com manteiga, salpica-se com farinha de rosca e enche-se com a mistura. Faz-se assar no forno quente uma meia hora.

Tira-se da fôrma e serve-se com mólho de tomate.

TERRINA DE COELHO

Toma-se uma panella de

barro cuja tampa feche hermeticamente.

Corta-se o coelho em pedaços. Colloca-se no fundo da panella tiras de toucinho de um centimetro de espessura, pouco mais ou menos, e cobrindo bem o fundo; põe-se em cima os pedaços do coelho entre-meiando-os com toucinho. Põe-se sal, pimenta e por cima de tudo folhas de louro, tomilho e duas cenouras cortadas em rodellas.

Tampa-se bem a panella e deixa-se cozinhar em fogo brando tres horas; em seguida tira-se os temperos e as cenouras, e colloca-se sobre o coelho um prato pequeno, apertando-o para que a gordura venha acima, e deixa-se esfriar n'um logar fresco.

Depois é só tirar o prato, sobre o qual a gordura se agarrou toda, e ter-se-á uma excellente terrina de coelho.

SALADA DE GALLINHA Á JAPONESA

Corta-se em pedacinhos a carne de uma gallinha assada e mistura-se com um pouco de lingua salgada ou de presunto, dois ovos cozidos e croso tambem descascado e cozido. O croso é um tuberculo da familia dos lyrios que só é usado no Japão; podemos

contra  
**Acido Urico, Rheumatismo, Affecções da Pelle, Arthrites,**

**ATOPHAN**  
**SCHERING**

Comprimidos

**é o producto aconselhado pela maioria dos medicos**  
**encontra-se em todas as Phârmacias e Drogarias**

substituí-lo por xuchús ou quiabos.

Tempera-se com azeite, vinagre, sal, pimenta e duas gemmas cruas.

**BOLO DE FIGADO**

(Imitação de foie-gras)

500 grs. de fígado de porco, 500 grs. de toucinho sem sal.

Picar e socar junto, pôr pimenta e sal, duas colheres de aguardente, uma pitada de cheiros picados. Misturar bem tudo, depois metter dentro de uma triça ou bexiga de porco; collocar dentro de uma panela; pôr em cima uma folha de louro, fechar hermeticamente e pôr para cozinhar em banho-maria duas horas.

Pôr em volta da tampa um pouco de massa feita com farinha de trigo com agua.

**OMELETA PIC-NIC**

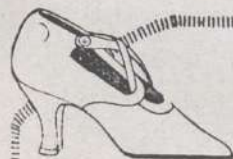
Faz-se uma omeleta de quatro ovos. Logo que ella esteja frita, não se enrola; deixa-se esfriar e guarnice-se com a seguinte mistura.

Seca-se e passa-se na machina carne de vacca ou de porco ou de gallinha, a que se tiver, ou um pouco de cada uma, um pouco de salpicão ou de presunto; mistura-se com um pouco de manteiga, sal, pimenta e mostarda. Que a mistura fique bem feita e bem lisa; espalha-se sobre a omeleta e enrola-se esta. Para os pic-nics, viagens, etc. é um prato muito commodo para se transportar, e que agrada a todos.

Faz-se muitas omeletas, se são numerosos os convidados; não convem fazer uma omeleta muito grande.

10 grs. de bicarbonato de soda, um pouco de laranja e limão crystalisados e picados. Faz-se desmanchar o bicarbonato no leite; põe-se o assucar n'um alguidar e despeja-se em cima o leite; mistura-se bem, junta-se a

Deixa-se descansar duas horas. Mistura-se então as fructas crystalisadas e as passas (que se forem duras deve-se pôr para ferver em um pouco d'agua antes de pô-las na massa) e por ultimo põe-se um calice de rhum ou de vinho do Porto; mistura-se bem a massa e despeja-se n'uma fôrma lisa



Sapato ultimo modelo em bufalo branco e pelica envernizada

40\$000

Pelo Correio 42\$000.

**Casa da Onça**

RUA URUGUAYANA, 72 - RIO

Telephone Central 610

A. TEIXEIRA DE ANDRADE

quartos de hora ou uma hora, conforme o tamanho do bolo; elle estará assado quando se retirar o palito (que se põe para verificar) completamente secco.

**BOLO DE AMENDOAS**

100 grs. de amendoas; 150 grs. de assucar; 150 grs. de farinha de trigo; 100 grs. de manteiga; 6 claras.

Socam-se as amendoas com um pouco de assucar. Nessa massa junta-se a farinha de trigo e a mentiga muito bem batida, assim como as claras.

Unta-se bem com manteiga uma fôrma e põe-se para assar em forno moderado durante uma hora.

**RECEITOS DE HIGIENE**

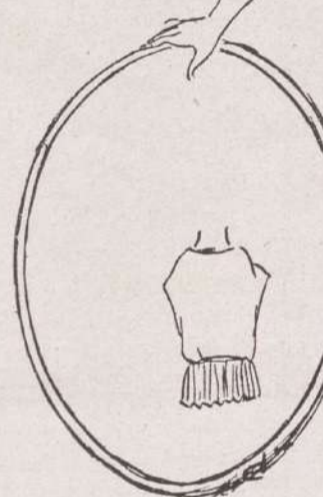
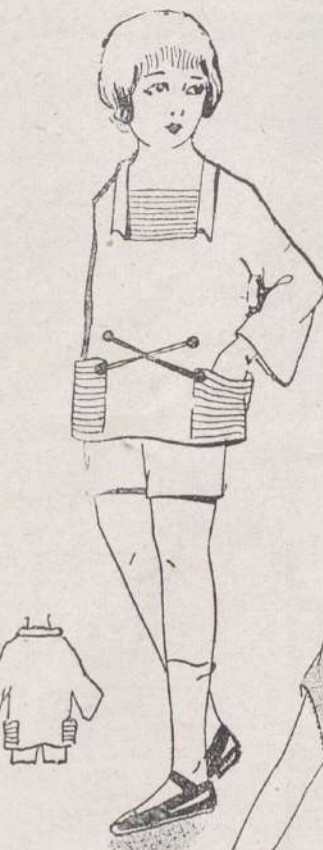
**OS MICROBIOS**

A saude da creança depende muito da hygiene. Desde a mais tenra idade deve-se habitual-as a certos cuidados de limpeza que virão a ser para ellas

uma necessidade, e ao mesmo tempo lhes evitarão molestias contagiosas muitas vezes mortaes.

Antes de cada refeição, a creança precisa lavar bem as mãos com sabão, sobretudo na idade turbulenta, quando ella pega em tudo, faz bolos de areia, torres e fortalezas de terra... onde ella recolhe, enfim, copiosamente, todos os microbios, ao seu alcance.

Esses microbios só ad-



— Roupa de menino em shantung bege, guarnecida com preguinhas. 2 — Vestido de voile branco, enfeitado com plissados, cinto com cabochons verdes. 3 — Vestido de crepon verde jade, bordados de seda preta e gravata de setim preto.

**BOLO BIBMIM**

Para 500 grs. de farinha de trigo, 100 grs. de assucar, um terço de litro de leite, 200 grs. de pas-

farinha, amassa-se bem até que a massa não pegue mais nas mãos nem na vasilha (reforçar a côe de farinha se fôr necessario).

e bem untada com manteiga ou com azeite (este muito pouco). Tampar a fôrma e assar em forno muito quente tres

**COMPANHIA DE LOTERIAS NACIONAES DO BRASIL**

**Plano Centenario HOJE**

**Sabbado**

7 DE OUTUBRO

ÀS 3 HORAS DA TARDE

**Grande e extraordinaria loteria**

**200.000\$**

**Por 22\$000 EM DECIMOS**

Os bi'hetes para todas as loterias acham-se á venda na séde da Companhia á Rua 1.º de Março 88

**BAZAR AMERICA**

38—RUA URUGUAYANA—40

**ESPECIALIDADE EM PORCELANAS, CRYSTAES, E METAES FINOS.**

**FAQUEIROS E TALHERES DE CHRISTOFLE. FINISSIMOS OBJECTOS PARA PRESENTES.**

**A PRIMEIRA CASA DO GENERO NESTA CAPITAL.**

**Banco Nacional Ultramarino**

SÉDE EM LISBOA

FUNDADO EM 1854

Banco Emissor e Caixa do Estado nas colonias portuguezas

Capital social

Esc. 48.000.000\$00

Fundos de reserva

Esc. 27.200.000\$00

Saques á vista e a prazo sobre todos os paizes. Depositos á ordem e a prazo, ás taxas mais vantajosas. Empréstimos caucionados. Descontos, cobranças e todas as operações bancarias.

Filial no

**RIO DE JANEIRO**

**RUA DA QUITANDA**

E

**ALFANDEGA**

Agencia na Cidade Nova:

**PRAÇA ONZE DE JUNHO**



## A PALAVRA ENVELHECER é para as senhoras a mais triste do dicionario

ELIMINAÇÃO RAPIDA DE SARDAS,  
MANCHAS, ESPINHAS, CRAVOS, VER-  
MELHIDÕES E TODAS AS IMPERFEI-  
ÇÕES DA PELLE. :::::

Combate diariamente a velhice

«Não é possível dizer aqui em poucas linhas o que fiz e as torturas a que me sujeitei para recuperar a uniformidade da cutis e fazer desaparecer as rugas. Basta que affirme que, desesperada, não pensando mais ver-me livre das rugas e das asperezas que tinha no rosto, fiquei agradavelmente surprehendida vendo em pouco tempo, com o uso do «POLLAH», unica e exclusivamente com esse creme, desaparecerem uma a uma todas as minhas rugas, as asperezas da cutis, que ficou muito mais clara e unida.

Como esse resultado é de veras beneficio inegualavel para tantas senhoras que estão, como eu estive, desesperadas pelas imperfeições da cutis, quero publicamente dar-lhes o meio de adquirirem a beleza da cutis e ficarem livres do pesadello das rugas.

ESTHY B. RIENER — Buenos Aires»

O ideal de um rosto bonito não é só a beleza da forma, mas a limpeza da cutis, a ausencia de espinhas, manchas, escoriações, vermelhidões, cravos, póros muitos abertos. A cutis deve ser bem unida, sem quasi perceber-se os porós; branca ou morena, conforme a pessoa, porém de um tom uniforme, limpa, sem manchas, sem pannos, sem asperezas, enfim, deve ter a semelhança da porcellana. Este é o segredo do CREME POLLAH — que transforma as cutis pouco agradaveis em rostos delicados, curando, modificando, unindo, e devido a esse resultado é que o CREME POLLAH, da AMERICAN BEAUTY ACADEMY (Academia American de Belleza), está sendo cada vez mais procurado em todo o mundo.

O CREME POLLAH encontra-se na Casa Crashley & C., Ouvidor 58 e nas principais perfumarias do Brasil — Remette-mos gratuitamente o livrinho *Arte da Belleza* a quem enviar o «coupon» abaixo aos representantes da «American Beauty Academy» — Rua 1.º de Março, 151 — Sobrado — RIO DE JANEIRO.

Póte  
12\$000

(REVISTA DA SEMANA) — Corte este «coupon» e remetta — Srs. Heinzmann & C., Reprs. da «American Beauty Academy» — Rua 1.º de Março, 151 — Sobrado — Rio de Janeiro.

NOME..... RUA.....  
CIDADE..... ESTADO.....

vem perigosos quanto penetram no organismo. Nas a bocca e o tubo digestivo são a porta aberta. Se a creança com a mão suja tocar

no seu pão, nas suas fructas, ella engulirá forçosamente uma quantidade de bacillos.

Uma coisa pôde entre-

tanto socegar-nos: é que os microbios introduzidos no nosso organismo não nos intoxicam forçosamente. Elles não se desenvolvem e não se tornam nocivos senão no caso de enfraquecimento, de fadiga ou de predisposição; mas esses casos podem se apresentar de um momento para outro, e o melhor é pôr-se fóra do alcance d'esses hospedes minusculos, mas importunos e perigosos.

N'estes tempos de tantas infecções gastricas e intestinaes, cuidemos das mãos das creanças. Habitue-mol-as cedo a escovar as unhas para nunca guardar accumuladas poeiras, portanto germens.

Outro cuidado de limpeza, sobre que nunca se in-

sistiria de mais, é a lavagem minuciosa dos dentes. Fragmentos de alimentos podem ficar entre os dentes depois das refeições. Elles decompõem-se e as suas fermentações, renovando-se nos intersticios dentarios, trarão a carie, a gengivite ou outras infecções e inflamações.

Algumas mães ou amas têm o máo habito de levar primeiro á sua bocca a colher de sopa ou de mingau que ellas vão dar ao seu bebê, para vêr se não está muito quente. Louvavel precaução, meio detestavel. Nada é mais anti-higienico, mais nocivo. A bocca é um reservatorio onde se podem juntar muitas especies de microbios, debaixo da lingua, nas gen-

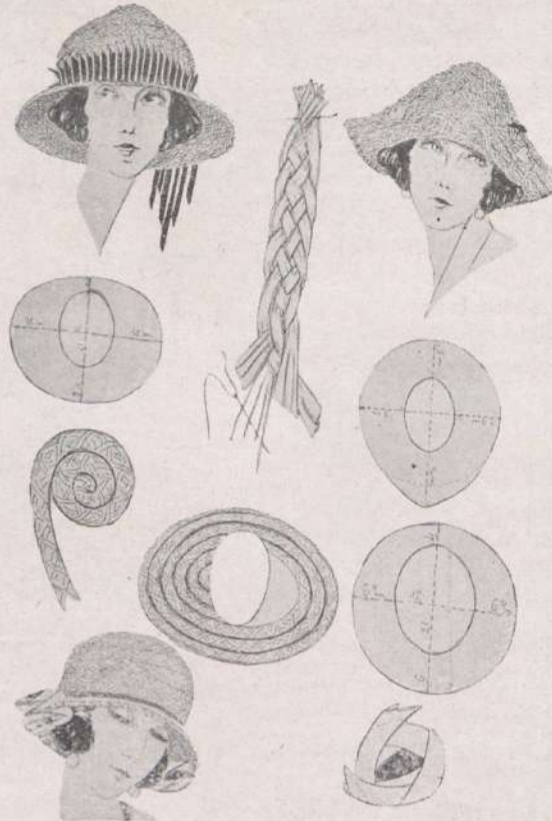
givas, nos dentes e na saliva. E' querer transmitil-os ao pobresinho.

A colher da creança não deve ser usada senão por ella — por ella só. Que a mãe ou a ama tenham uma outra colher com a qual ellas provarão o alimento; mas que nunca um objecto

passa da sua bocca para a da creança.

O habito de escovar os dentes depois de cada refeição toma-se depressa; e dando-o á creança evita-se-lhe muitas dores nos dentes, tão penosas ás vezes, e talvez outras infecções mais graves.

### O CHAPEU DE PAPEL



Com a chegada do verão teremos de novo os vestidos claros e leves, e com esses nada diz melhor que os chapéus simples.

Entre estes, temos em primeiro lugar os chapéus de papel, que nos permitirão completar cada toilette com um chapéu a dizer com o vestido, graças ao seu preço modico e tendo ainda a vantagem de fazer admirar a nossa engenhosidade e gosto.

O papel a empregar é aquelle que se usa communmente para fazer os abat-jours; elle é ligeiramente crespo, de tons diversos e lindos. Um chapéu gastará dois rolos de papel, um pouco mais se fór grande.

Cortam-se as tiras no sen-

tido do crespo, com 6 a 7 centimetros de largura. Faz-se uma trança um pouco justa com quatro d'estas tiras. A' proporção que terminar uma das tiras emenda-se a uma outra, tendo o cuidado que não se vejam os pontos nem a união do lado direito.

A trança terminada deve ter metro e meio de largura e mais de 10 metros de comprimento.

Para as pessoas que não têm pratica de fazer chapéus será difficil fazer uma armação em arame; então essas farão a armação em papelão ou em escossia. E' preciso sempre pôr um arame na borda da aba para lhe dar o feitto, assim como na entrada da cabeça: sem isso elle se deformaria muito depressa.

### O MELHOR DEPURATIVO

para os estomagos delicados e o que sob pouco volume resulta ser mais effectivo

Um copo dos de vinho de Agãr de

## RUBINAT LLOORACH

é uma garantia de saúde para toda uma estação.

Exijam  
RUBINAT-LLOORACH

### V. EX. DESEJA COMPRAR CHAPÉOS ?

Só pode encontrar os mais lindos modelos na  
**CHAPÉLARIA VARGAS**

RUA 7 DE SETEMBRO, 120  
TELEPHONE 4125 CENTRAL



O Odol é, como é sabido, a agua dentifricia, que contraria efficazmente as causas do estrago dos dentes. Quem usa habitualmente o Odol exerce, segundo os nossos conhecimentos actuaes, o melhor tratamento dos dentes e da bocca que se possa imaginar.

### PARTIR!

Partir é morrer para o que se ama!... É abandonar o lar, os doces hábitos, o cão familiar, o seu logar na mesa, os seus livros, o seu banco no jardim, os rostos amigos, embora severos algumas vezes, e os affectos partilhados... pelo desconhecido, pelo incerto, pelo temível!

Partir é desatar a fita da sua vida passada, no momento em que ella parece toda azul a razez das saudades, para a juntar a uma outra fita de tom incerto, bem cinzento no horizonte longinquo!

Partir é morrer no passado... Mas o desconhecido nos empolga, o mundo nos acolhe, o trabalho nos fatiga, o imprevisito nos encanta, a mudança nos distrae, nos absorve!

Entretanto o que ficou vive da lembrança, guarda o pedaço da fita sagrada e, n'uma piedosa espera, a enrola com os olhos lacrimosos na cadeira, a amarra no travesseiro, na cesta de trabalho, na escrivaninha, na lampada, no querido retrato, ultima imagem do ausente, que lhe faz lembrar o seu sorriso, uma attitude familiar e lhe despedaça o coração: Pobre fita manchada de lagrimas, serás tu de novo amarrada?

O espaço, o movimento, a mudança de horizonte apagam a saudade, diminuem a tristeza, ao passo que se crystallisa, queima e pesa a lembrança sempre renovada nos logares familiares: «Onde o coração amou elle se lembra melhor.»

\*Em todos os logares onde nós passamos, um pouco de nós fica.\*

### Variedades

**AS ANTENNAS**—Um inventor parisiense acaba de

ter uma ideia genial:—Nova applicação da T. S. F., os guarda-soes das lindas passeiantes do Bois de Boulo-

gne serão munidos de antenas que lhes permitirão captar as ondas hartzianas.

Tão bem que bastará abrir esses leves e sedosos guarda-soes para ouvir seja um recital Cezar Franck, uma receita de cozinha ou o ultimo escandalo parisiense. É delicioso...

E veremos que lindos modelos vão imaginar as modistas, pois hoje são as modistas que vendem os guarda-soes: antenas de ouro, de crystal e de ambar, antenas de borboleta ou de louva-Deus.

**OS LAQUÉS.**—A China ainda nos manda os seus seductores laqués artisticos.

Não ha mundana que não tenha uma pequena sala chinesa. Bordados antigos, paravents de Coromandel, os Buddhas dourados, lotus esculpidos e,

sobretudo, essas deliciosas mesinhas indispensaveis hoje para tomar o chá.

O laqué é do ultimo chic.

Os Francezes já conseguiram arrancar dos Celestes o segredo maravilhoso do laqué e produzem em Paris moveis impeccaveis e divinos.

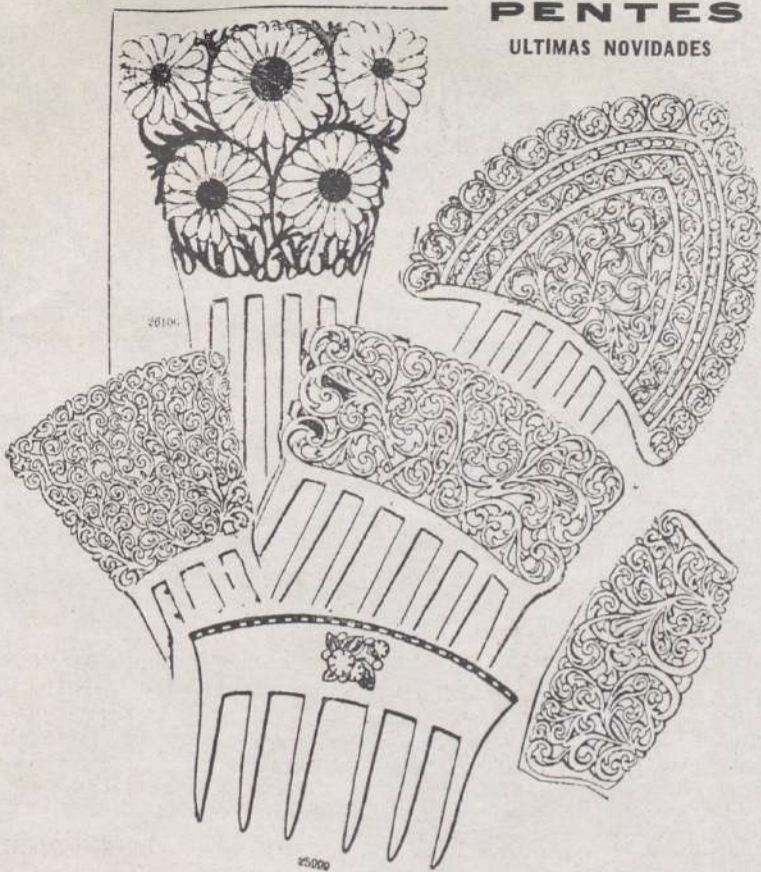
O verdadeiro laqué exige a apposição de desesete camadas de tintas, differentemente trabalhadas.

A Inglaterra tambem está contaminada por esta mania desde que a viscondessa de Lascelles, na sua linda villa de Fiesole, admirou a inesquecivel collecção de laqués rosas, carmim e amarello que reuniu lady Sybil Scoot.

Uma pessoa prudente não deve dizer nem «sempre» nem «nunca».

### PENTES

ULTIMAS NOVIDADES



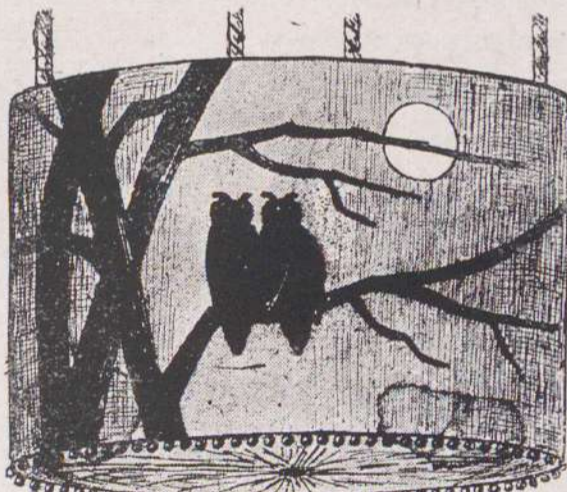
- N.º 1 — Pentes rendados, com margaridas, brancos e louros..... 50\$000
- Lisos, brancos e em cores..... 15\$000
- N.º 2 — Rendados brancos e em cores a 30\$ e..... 55\$000
- N.º 3 —       "          "          "          "          a 25\$, 35\$ e..... 60\$000
- Lisos          "          "          "          a 15\$ e..... 18\$000
- N.º 4 — Rendados brancos e em cores..... 30\$000
- N.º 5 — Lisos e enfeitados em todas as cores, imitação de tartaruga, de 8\$ até..... 40\$000
- N.º 6 — Passadores rendados em todas as cores..... 10\$000

Pelo correio mais 2\$000.

E uma infinidade de outros modelos formando uma collecção unica na capital.

**CASA ERITIS**  
RUA URUGUAYANA, 78

### ABAT JOUR COM APPLICAÇÕES



O abat-jour é feito em crêpe Georgette cor de cinza, as arvores e as corujas em veludo preto ou panno preto e a lua em veludo branco ou setim branco. Os olhos da coruja são cortados no veludo para ficarem brilhantes com a luz. Debaxo da lua deve se recortar a gaze cinzenta para não dar sombras. Terminam o abat-jour contas azues de madeira.

### ONDULAÇÃO PERMANENTE

#### GABRIEL -- CABELLEIREIRO



Faz ondulações duraveis por 6 mezes, imitação perfeita da ondulação natural, resistindo á lavagem do cabelo bem como a qualquer humidade.

Tendo estado em Paris para me aperfeiçoar neste novo processo, e tendo-o empregado em numerosas e distintas familias do Rio, São Paulo e Petropolis, posso garantir o resultado, sem queimar nem estragar os cabellos.

PRIMEIRO DO BRASIL

Salões para lavagem da cabeça — Ondulação Marcel — Tinturas.  
Mme. ISABELLE — manicure: attende só a senhoras.  
Rua Uruguayana, 14, sobrado — Telephone Central 5491.  
Entrada por «A DAMA».

## A BOTA FLUMINENSE

GRANDE VENDA DE CALÇADOS

26\$ E 28\$000

Sapatos de camurça ou pelica preta envernizada, igual ao modelo ao lado.

26\$000 Sapatos em pelica preta envernizada ou camurça branca, igual ao modelo ns 32 a 40.

20\$ E 22\$000

A mesma qualidade e feito com salte de couro alto ou baixo, ns. 32 a 40.

17\$ E 18\$000

A mesma qualidade e feito para meninas, ns. 27 a 33.

PELO CORREIO MAIS 2\$000 POR PAR



Alberto Antonio de Araujo  
RUA MARECHAL FLORIANO, 109  
(CANTO DA AVENIDA PASSOS) — RIO





Tanto as dores como as enfermidades, são uma barreira entre o senhor e sua felicidade. Destrua-a. A sciencia moderna poz ao seu alcance a força necessa-

ria para isso, aperfeiçoando a Aspirina até convertel-a em um analgesico absolutamente seguro: a Cafiaspirina, ou sejam os Comprimidos Bayer de Aspirina e Cafeina (identificados pela Cruz Bayer). Com dois Comprimidos de Cafiaspirina pode-se destruir em poucos instantes o sofrimento causado pelas dores de dente, cabeça, garganta e ouvidos; as nevralgias; as enxaquecas; os resfriamentos, etc., e restituir a energia e bem-estar ao seu organismo.



PREÇOS DE VENDA DO TUBO ORIGINAL  
Comprimidos de Bayaspirina 3\$000. — Comprimidos de Cafiaspirina e Phenaspirina 3\$500

### Conselhos Práticos

#### LIMPEZA DO COBRE DOURADO

Agua, 1/2 litro; alcool commum, 100 grs.; soda, 15 grs.; branco de Hespanha pulverizado, 30 grs.

Mistura-se bem e applica-se com um panno uma camada leve sobre os objectos a limpar; quando estiver secca, esfrega-se com um panno secco as partes lisas e com uma escova as partes trabalhadas.

#### LIMPEZA DAS FLANELLAS

Obtem-se uma lavagem perfeita das camisetas ou blusas de flanela ou muselina de lã usando agua morna, muito espumante, a qual se junta uma colher

de amoniaco por litro de torcer, mas somente espremer com as mãos: enxaguar em agua limpa, na qual se

Às vezes um pequenino corte pode transformar-se em ferido, que se poderá arruinar, tornando necessaria, mesmo, uma intervenção cirurgica... Entre tanto, desde que se tenha lavado o logar do accidente com

## DUPLOZON

misturado com agua, fica-se livre de todo perigo. É a unica agua oxygena da absolutamente livre de impurezas. Unico depositario - Ambrosio Lameiro Rua S. Pedro 268-270 - Rio de Janeiro

Bahia, 8 de Novembro de 1917.  
Illms. Srs.

**VIUVA SILVEIRA & FILHO**  
CAPITAL FEDERAL



ATTILIO M. ROSSATI  
BAHIA

Cumpro um dever em manifestar a V. V. a minha gratidão pelo resultado que obtive com o uso do vosso preparado **ELIXIR DE NOGUEIRA** do pharmaceutico chimico João da Silva Silveira. Ha muito tempo soffria de forte debilidade, dor de cabeça e rheumatismo, tendo gasto muito dinheiro com o uso de diversos remedios, sem obter resultado algum.

Aconselhado por um amigo que, com resultado, usou o vosso **ELIXIR DE NOGUEIRA**, fiz uso tambem e os resultados foram taes que desapareceram todos os incommodos que paezi pelo espaço de dois annos.

Por meu agradecimento e verdade, offereço-vos o presente attestado, de que poderão fazer o uso que entenderem.

De VV. SS. Am. Att. e Cr.  
Attilio M. Rossati  
(Firma reconhecida)  
Rua Dr. J. J. Seabra, 28.

**VENDE-SE** em todo o Brasil, Republica Argentina, Uruguay, Paraguay, Bolivia, Perú, Chile, etc.

põe um pouco de amoniac. Uma infusão de verbena, despejada na ultima agua em que se enxagua, dá ás flanelas um delicioso perfume.

#### REMEDIO CONTRA OS INSECTOS DAS PLANTAS

Pulverisa-se muitas vezes a planta com um liquido feito de: 1 litro de nicotina, 1 a 2 kilos de sabão preto, 1 kilo de carbonato de soda, 1 litro de alcool e 100 litros d'agua.

Deve-se dissolver o sabão no alcool e a soda na agua.

#### LIMPEZA DOS QUADROS DOURADOS

Para preservar os quadros dourados, assim como todos os outros dourados, do sujo das moscas, deve-se untal-os com oleo de loiro.

Os quadros dourados limpam-se muito bem com os seguintes processos:

1.º Lava-se simplesmente e levemente com uma pe-

quena esponja embebida em espirito de vinho ou em essencia de terebintina. A esponja estará somente humida. Não se enxuga.

2.º Pode-se tambem limpá-os com uma flanela humedecida em clara de ovo. Esfrega-se levemente.

3.º—Claras de ovo, 96 grs.; agua de Javel, 32 grs.; bate-se bem junto. Com uma escova macia molhada n'esta mistura limpam-se os quadros; depois põe-se uma camada do verniz que usam os douradores de madeira.

4.º Applica-se cerveja velha com um panno macio sobre os quadros dourados para limpá-os.

#### PENSAMENTOS

Para ajudar a fazer o nosso dever, deve-se procurar tornal-o divertido.

MME. DE MOTEVILLE

O bom humor é o maior encanto da vida.

RENAN.

**Vaseline**  
CHESEBROUGH  
MARCA DE FABRICA  
BRANCA PERFUMADA



É a melhor e mais pura que se fabrica. A "Vaseline Chesebrough" Branca Perfumada para a cutis, pelle e ainda como unguento, é delicadamente aromatizada e amacia a pelle. Experimentem-na e verão quão macia e finas manterão a sua cara e mãos. Insistam em receber a "Vaseline Chesebrough" como originalmente acondicionada e vejam que tem o nome da:



**CHESEBROUGH MFG. CO.**  
(Consolidated)  
NEW YORK LONDRES MONTREAL

A' VENDA EM TODAS AS DROGARIAS E PHARMACIAS



# Consultorio da Mulher

Mme. Selda Potocka, antiga assistente da clinica do Dr. Buchener, de Londres, responderá a todas as consultas que lhe sejam dirigidas sobre os tratamentos da pelle e do cabello e hygiene da mulher. —Dirigir correspondencia para a rua Paysandú 111 Rio de Janeiro

L. C. — J. C. — M. L. C. — (Bello-Horizonte) — Mandem-me os seus endereços, que lhes remetterei os meus prospectos, com todas as explicações que desejarem.

ISMAETTE POLONIO — Não recebi a carta a que allude.

Deve fazer o tratamento hygienico da pelle, conforme as indicações á pag. 7 dos prospectos que lhe enviarei mediante o seu endereço.

MLLE. LILI — O Crème Neve, recente preparado meu, corresponde perfectamente ao que deseja.

NANÁ — Lave os seios ao deitar, com leite quente. Enxugue-os de leve; faça uma massagem circular com o Crème de Massagem e applique o Pó de Lirio. Pela manhã, o mesmo tratamento.

Aconselhe-lhe as Pastilhas para a hy-

giene íntima, que, usadas como vae indicado á pag. 18 dos prospectos, corrigem essa flacidez dos tecidos que tanto a afflige.

ADMIRADORA — I — Massagens com o Crème de Massagem, com o corpo horizontal, á hora de deitar.

II — Continue a usar a Loção Adstringente.

III — Lave o cabelo, semanalmente, com Shampoo-Powder. Friccione o couro cabeludo todos os dias com o Tónico n. 9.

IV — Não ficará muito demoielle: ficará uma mamã bonita.

ESTHER — O meu consultorio está aberto todos os dias, das 10 ás 16.

O tratamento por electrolyse custar-lhe-á 10\$000 por sessão. Em cada sessão extraem-se dez pellos.

ARGENTINA — Faça o tratamento das manchas como vae exposto á pag. 9 dos

meus prospectos. Não obtendo resultados, recorra á applicação de luz.

O. P. — O embranquecimento precoce do cabelo é hoje muito commum. Tenho tido na minha clinica casos de moças de 18 e 20 annos que se queixam da alteração de cor do seu cabelo e se mostram por isso justamente alarmadas. Algumas vezes um tratamento local é insufficiente para impedir a descoloração e torna-se necessario um tratamento geral tonico. Porem, na maior parte dos casos, um tratamento methodico e perseverante da hygiene do cabelo suspende o encanecimento e restitue ao systema capillar o vigor e a saude.

Lave a cabeça, de 8 em 8 dias, com Shampoo-Pó e friccione-a diariamente com o Tónico n. 9, que vitalisa as enfraquecidas glandulas do pigmento.

Se o seu cabelo é secco e quebradiço, deve escoa-lo duas vezes por semana com a escova ligeiramente humedecida no Tónico n. 10, que lhe restitue o brilho. Quando o encanecimento está já genera-

lisado, é então indispensavel recorrer tintura. E' uma palavra que inspira terror. A ella se ligam ideias de substancias toxicas, de enfermidades da vista, cephalalgias tormentosas e um resultado illusorio e precario. Porém posso aconselhar sem receio o uso da Tintura Vegetal Liquida. A sua composição absolutamente inofensiva é o resultado de muitos annos de pesquisas e experiencias. Posso affirmar hoje que a minha Tintura Vegetal Liquida é o unico preparado capaz de colorir perfectamente o cabelo em todos os tons do louro, cendré, castanho e preto, sem prejuizo da saude.

MARIA B. M. — O Crème de Massagem possui qualidades nutritivas da pelle. Seu efeito salutar é hoje reconhecido por centenas de minhas clientes. O uso do Crème de Massagem evita a formação precoce das rugas e mantém a pelle sadia e fresca. O Crème Neve é um preparado novo para branquear as mãos, os braços e afomosear o pescoço.

SELDA POTOCKA.

Os celebres preparados de Mme. Selda Potocka acham-se á venda, no Rio, nas melhores perfumarias e nos grandes estabelecimentos RAMOS SOBRINHO & C. (Rua da Quitanda) — PERFUMARIA SILVA (Rua do Theatre) — PHARMACIA ORLANDO RANGEL — PERFUMARIA AVENIDA — CASA DAS FAZENDAS PRETAS — CASA BAZIN — PHARMACIA GRANADO (Rua 1º de Março, 14) — A BRASILEIRA (Largo de Avenida, esquina Assembléa) — PHARMACIA GRANADO (Rua 1º de Março, 14) — A BRASILEIRA (Largo de Avenida, esquina Assembléa) — Ao PRIMEIRO BARATEIRO (Avenida Rio Branco) — PHARMACIA ARAUJO PENNA FILHO (Rua S. Francisco) — Julio Berto Cirio, CASA CIRIO (Rua da Conceição, 85) — A COOPERATIVA (Rua Visconde do Rio Branco, 403) — Em Petropolis: No estabelecimento de modas de MME. PONGETTI. (Rua 15 de Novembro, 285) — Em S. Paulo: Na CASA LEBRE. — Em Bello Horizonte: NARCISO & C. (Rua da Bahia, 1221). — Em Juiz de Fora: ARAUJO, SANTOS & CARVALHO (sucessores de CYRILLO CARVALHO & C.). — Em Victoria: CRUZ SOBRINHO & C. — Na Bahia: MANSO & C. — No Recife: A ROSA DOS ALPES. — Em Macaé: J. LAGES. — Em Ouro Preto: J. B. Mendes. — No Rio Grande do Sul: PALAIS ROYAL. — Em S. Luiz do Maranhão: A MARIPOSA e NOTRE DAME. — Em Porto Alegre: CASA QUEIMADA. — Em Campos: CASA LAMY. — Em Campinas: CASA CAZUA. — Em Fortaleza: XAVIER PINTO & IRMÃO. — Em Pelotas: A Torre Eiffel. — Em Riberão Preto: VALERIANO T. DOS REIS. — Em Lavras (Estado de Minas): A BRASILEIRA. — Em S. José do Rio Pardo: A CENTRAL. — Em Barbacena: A FILIAL (SOUZA MARQUES & C.). — Em Ponte Nova: A BRASI-

SILEIRA. — Em S. José do Paraíso: SALLES & IRMÃO. — Em Manaus: LOJA JACINTHO. — Em Bococa: J. MOREIRA e SALLES AZEVEDO & C. — Em Bagé: G. MALAFIA & IRMÃO (Rua General Osorio). — Em Cachoeira de Itaperim: A NOVA ESPERANCA. — Em Parahyba do Norte: A RAINHA DA MODA. — Em Curitiba: A CAROLINA ORIENTAL. — Em Santos: MIGUEL GUERRA. — Em Uruguayana: BENEDEGARAL. — Em Franca: BENJAMIN STEMBERG. — Em Conde de Araruama: RIBEIRO & FILHOS. — Em Caxias: GUIMARÃES SILVA & C. — Em Barretos: COSTA & ALMEIDA. — Em Bedoebouro: RICARDO M. MACHADO. — Em Leopoldina: WERNER & C. — Em Taubaté: JOAQUIM AUGUSTO CABRAL. — Em Sobral: EUCLIDES SÁBOTA & — Em Cruz Alta: CASA MONTENEGRO. — Em Uberabinha: TEIXEIRA COSTA & C. — Em Theophilo Ottoni: J. PONCIBURUM. — Em S. Luzia de Carangola: PHARMACIA DUTRA. — Em Ubeiraba: JOÃO GABARRO & CARVALHO. — Em Therezina: APHRODISIO THOMAZ DE OLIVEIRA. — Em Patrocinio: SALAZAR & C. — Em Santa Maria: MARIO A. ATHAYDE. — Em Quissaman: CARNEIRO & SOUZA. — Em Alegrete: BRAZ FACCO. — Em Joinville: JOÃO PIEDRER. — Em Itú (S. Paulo): ANTONIO FERREIRA DIAS. — Em Santa Victoria do Palmar: CASA PREÇO FIXO. — Depositarios geraes para todo o Brasil: COSTA PEREIRA & C. — Rua da Quitanda, 55.

## Consultorio Medico

ESTUDANTE DE MEDICINA (Bello-Horizonte) — Os alimentos ricos em vitaminas se dividem em dous grupos principais: aquelles que contém o factor hydrosolúvel e aquelles que contém o liposolúvel. O factor hydrosolúvel é essencialmente anti-polynevrítico e se liga ao metabolismo do systema nervoso. O factor liposolúvel favorece a assimilação celular em geral. A sua falta produz a xerophthalmia de Mac Collum. O leite fresco é muito rico em vitaminas. São substancias fragillimas e instaveis.

FRANCISCO PEDRO LOPES (Pelotas) — Será a psychose maniaco-depressiva ou uma forma larvada de epilepsia? (ha autores que aceitam ser a loucura periodica de natureza comicial). Evitar os excessos e as fadigas. Recommendo-lhe o uso da Borosodine Lumiere ou dos comprimidos de tartrato bórico-potassico, do Laboratorio Paulista de Biologia, na dose diaria de 3 comprimidos, dissolvidos em meio copo com agua.

CÂNDIDO, SANTA-BARBARA (Rochedo-Minas) — Para o seu caso aconselho o uso das injeções (2 c.c.) de Lephynol. Apoz a injeção é obrigatorio o exercicio muscular durante ½ hora.

MARCIA DE SOUZA (Boa Vista — S. Paulo) — Recommendo-lhe internamente:

Iodeto de bismutho e cinchonidina.... 3 centgrs.  
Hydrato de magnésio ..... 30 centgrs.  
Carbonato de calcio precipitado..... 50 centgrs.

Em 1 cap. Me. n.º 12. A usar depois das refeições. O effeito do medicamento se manifesta ao cabo de 5 a 8 dias, em virtude da libertação, em meio alcalino, de iodo em estado nascente. Robin emprega o iodo-iodado n.º 2, preparado por Prunier.

LACY OLIVEIRA (Uruguayana — Rio Grande do Sul) — Use o Synoral, 2 a 3 vezes por dia, diluido nagua após as refeições. E' medicamento externo.

ZIUL (Rio) — Recommendo-lhe o Neurocin, ou o Fosfoxyimbina, do Institut Sorotherapico Milanez ou o Biointer, do Laboratorio Paulista de Biologia. Desejava ex-aminal-o...

A. NASCIMENTO (Rio de Janeiro) — Só com exame. Venha á consulta.

F. T. M. (Rio) — Vêr a resposta a ZIUL, no mesmo sentido. Queira procurar-me.

IDEALISTA (Campinas) — Gretissimo: Aguardo noticias.

HONORIO DE ARRUDA (S. Paulo) — Parece-me tratar-se de dyspepsia aerophagica. Recommendo-lhe internamente, meia hora antes de cada refeição, um papel de:

Carbonato de bismutho..... 3 grs.  
Magnesia hydratada..... 1 gr.  
Belledona em pó..... 3 centgrs.

2 por dia. Combatido o estado espasmodico, use a seguinte formula:

Bicarbonato de sodio..... 15 grs.  
Phosphato de sodio secco..... } aa  
Sulfato de sodio..... } 20 grs.  
Chloreto de sodio..... 10 grs.

Dissolvida em 1 copo de agua morna use uma colher des de chá pela manhã e á noite. Compressas quentes sobre o epigastro arrefecem a sensibilidade do flexo-solar.

ESPERANTO (Campinas) — Recommendo-lhe Hemocytosero Corbiere, inj. intramusculares de 5 c.c., um dia sim, um dia não.

UM RIOGRANDENSE (Porto-Alegre) — Envie carta. Gratissimo.

ADELIA SEQUEIRA (Rio de Janeiro) — Aguardo a sua prometida visita. E' me summamente grato conhecer pessoalmente os meus censulentes reconhecidos. Sempre ás ordens.

DR. VEIGA LIMA

P.S. — Toda correspondencia deve ser dirigida ao DR. VEIGA LIMA, — Consultorio — 5, Rua Uruguayana, 1.º andar. — Rio de Janeiro — Tel. 5763 Central.

Antipericiomente

FISTULAS-ABCESSOS

AVENDA em TODAS AS CASAS DE ARTIGOS DENTARIOS

PREÇO de CAIXA - 15000-

A' VENDA NOS SEGUINTES DEPOSITOS DENTARIOS:

Rio de Janeiro

CASA CIRIO, CASA HERMANNY, THE DENTAL MANUFACTURING CO., GENTIL, MIRANDA & COMP.

São Paulo

BOITICÃO UNIVERSAL

## Consultorio Odontologico

VALDYRIA (Campos) — Seria conveniente submeter a região ao exame dos Raios X. De posse do exame procure um profissional dentista, a quem deverá ser mostrado o resultado.

J. J. SILVA (Bahia) — Conforme. O amigo em sua carta não esclarece justamente os pontos principais.

Escreva-me outra carta relatando com minudencia os phenomenos que vem sentindo para que eu possa formar um juizo sobre o seu mal.

LOPES & LOPES (S. Paulo) — Entre outros, apresente-lhe a Sanadentina, do professor Onofre de Andrade.

E' um preparado nacional que muito honra a industria de productos chimicos.

LIMA e SILVA (S. Paulo) — Extracção. As extracções, com anesthesia local, tornam essas operações indolores.

CONSTANTINO (S. Paulo) — Os comprimidos Ces-saty!.

Use um pela manhã e outro ao deitar-se.

VIANNA ARAUJO (S. Paulo) — Embrocções nas gengivas com:

Tintura de iodo..... } aa  
Tintura de aconito..... } 10,0

ARTHUR VASCONCELLOS (Rio Grande do Sul) — Só o seu dentista poderá fazer os curativos.

JANJÃO (Minas Geraes) — Gengivite tartarica. Com a remoção do tartaro e lavagens com agua oxygerada, na proporção de uma colher des de chá em um copo com agua, o mel desaparecerá.

AMARAL SILVEIRA (S. Paulo) — Pois não.

Magnesia calcinada..... 10,0  
Assucar de leite..... 10,0  
Bicarbonato de sodio..... 10,0  
Laca carminada..... 0,5  
Saponina..... 0,5  
Chlorhydrato de quinina..... 0,10  
Essencia de rosas..... X gcttas  
Glycerina neutra 30 gr. q. s.

MARCOLINA (S. Paulo) — Deve levar seu filho ao dentista, pois os dentes temporarios, cariados, tambem provocam odontalgias e produzem o máo halito.

ALEXADRINO AGRA.

Toda a correspondencia deverá ser enviada para o consultorio do cirurgião dentista ALEXADRINO AGRA, á rua de Carioca, 10 — Rio de Janeiro.

# Casamentos !!

## O Que Toda Moça Deve Saber Antes e Depois Do Casamento !

Minhas Senhoras !!

Todos sabem que as Inflamações do Utero, a Fraqueza do Utero, a Anemia, a Palidez e a Amarelidão das Moças, os Tumores do Utero, as Hemorragias do Utero, as Dores e Colicas do Utero, as Dores dos Ovarios, as Menstruações Exageradas e Muito Fortes ou Muito Demoradas, as Dores da Menstruação, a Falta de Menstruação, a Suspensão da Menstruação, a Pouca Menstruação, a Hysteria e os Ataques Nervosos, a Quêda ou Descida do Utero, o Catarro do Utero, os Abortos e as Hemorroidas das Senhoras são Molestias que perseguem grande numero de Mulheres.

Quantas vidas cheias de desgostos e pezares, quantas lagrimas, quanta tristeza e quantos desenganos produzidos por estas tão dolorosas Enfermidades !!

Quantas Senhoras Solteiras, Casadas ou Viuvas, que padecem de tão terribes Doenças !!

Quanta Mãe de Família se considera infeliz, por soffrer assim !

Quem tem a infelicidade de soffrer do Utero sabe bem o que é padecer !!

Palpitações do Coração, Aperto e Agonia no Coração, Falta de Ar, Sufoções, Sensação de Aperto na Garganta, Canções, Falta de Somno, Falta de Appetite, Incommodos do Estomago, Arroto frequentes, Azia, Boca Amarga, Ventosidades na Barriga, Enjôos, Latejamento e Quentura na Cabeça, Peso na Cabeça, Pontadas e Dores de Cabeça, Dores no Peito, Dores nas Costas, Dores nas Cadeiras, Pontadas e Dores no Ventre, Tonturas, Tremuras, Excitações Nervosas, Escurecimentos da Vista, Desmaios, Zumbidos nos Ouvidos, Vertigens, Ataques Nervosos, Estremecimentos, Formigamentos Subitos, Caimbra e Fraqueza das Pernas, Suores Frios ou Abundantes, Arrepios, Dormencias, Sensação de Calor em Differentes Partes do Corpo, Vontade de Chorar sem ter Motivos, Enfraquecimento da Memoria, Moleza no Corpo, Falta de Animo para Fazer qualquer Trabalho, Frio nos Pés e nas Mãos, Manchas na Pelle Certas Feridas, Certas Coceiras, Certas Tosses, Ataques de Hemorroidas, etc. Tudo isto pode ser causado pelas Molestias do Utero !!

Sentindo algum destes Signaes, a Mulher deve desconfiar logo que está soffrendo de Inflamação do Utero !

### Quando o Utero está doente todos os outros Orgãos da Mulher ficam doentes tambem !

A's vezes a pobre doente pensa que está soffrendo de muitas Molestias, sem saber que tudo isso vem do Utero Doente !!

Tratem-se do Utero e tudo passará !!!

A prova de que tudo vem do Utero Doente é que com a Cura delle todos os outros Males desaparecem !!

### O unico Meio de Cura é usar Regulador GESTEIRA !

Sim ! Usem Regulador GESTEIRA !

**Regulador GESTEIRA** é o unico Remedio que cura o Catarro do Utero, as Inflamações do Utero, a Fraqueza do Utero, a Anemia, a Palidez e a Amarelidão das Moças, os Tumores do Utero, as Hemorragias do Utero, as Dores e Colicas do Utero, as Dores dos Ovarios, as Menstruações Exageradas e Muito Fortes ou Muito Demoradas, as Dores da Menstruação, a Falta de Menstruação, a Suspensão da Menstruação, a Pouca Menstruação, a Hysteria e os Ataques Nervosos, a Quêda ou Descida do Utero, os Abortos e as Hemorroidas das Senhoras !

Comecem hoje mesmo a usar **Regulador GESTEIRA !**